



## MÉS DE 55.000 ASSISTENTS INAUGUREN LA QUARTA EDICIÓ DE L'ARENAL SOUND



L'AJUNTAMENT  
CONSENSUA UN PLA  
MUNICIPAL DE MESURES  
PER AL SUPORT I EL  
FOMENT DE L'Ocupació

Pàg. 10

EL PLE APROVA  
EL CONTRACTE  
D'ELECTRICITAT I  
RENOVACIÓ DE  
L'ENLLUMENAT PÚBLIC

Pàg. 12

LA JOVE ORQUESTRA  
DE LA GENERALITAT  
VALENCIANA OMPLI  
LA BASÍLICA DEL  
SALVADOR

Pàg. 17



## ARENAL SOUND: EL MAJOR FESTIVAL D'ESPANYA

Després de la gran assistència a les festes de benvinguda dels dies 30 i 31 de juliol, la vesprada de l'1 d'agost va començar l'esperat Arenal Sound 2013, un festival que s'ha convertit en només quatre anys en el primer en nombre d'assistents del panorama nacional, enguany amb un complet cartell i artistes de la talla d'Editors, White Lies, Steve Aoki, Lori Meyers o La Habitación Roja, entre d'altres.

Els dies previs, els assistents van poder gaudir al Beach Club dels directes de Xoel López i Second, el pop electrònic de Mendetz i els balls de la carismàtica Cata Pirata de Skip&Die, un dels grups revelació de la nit. També van obrir boca grups com Dinero, Maadrassoo o El Viaje de Elliot.

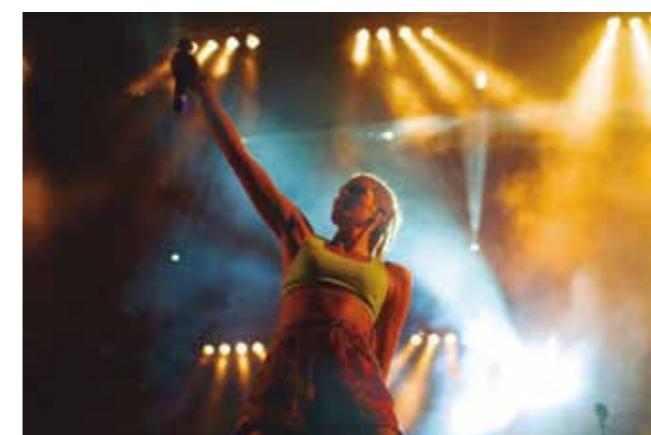
El dia 1 va arrancar el festival amb els concerts d'Editors, White Lies, Alphabeat, Steve Aoki, Lori Meyers, Izal o La Pegatina, entre més de 120 artistes que han format el cartell de l'Arenal Sound 2013, als escenaris de la platja i de la vila musical i que han fet vibrar enguany milers de joves.

Més de 55.000 sounders ja tenien la seua polsera el dia 1, amb accés a uns dies de platja, sol, piscina, zona d'acampada i música.

Un cartell complet, també amb plats forts com els grups internacionals The Kooks, The Drums i, per primera vegada, amb presència de música en català: el quartet de Barcelona Manel i el quintet mallorquí Antonia Font.

Arenal Sound 2013 ha tingut enguany algunes sorpreses, com les batalles de globus d'aigua a la piscina o el llançament d'espelmes voladores a la platja, però, sobretot, la #clandestinesound: una festa programada per al diumenge dia 4 al Beach Club i que va comptar amb 2manydjs DJ Set, Feed Me i Nasty Mondays.

El festival Arenal Sound, segons fonts de l'organització, va obrir foc amb una previsió de 55.000 assistents diaris i un impacte econòmic que superarà -a falta d'una anàlisi completa- la xifra de 30 milions d'euros, un 10% més que en l'edició de 2012.



## CALPE: “L’ESFORÇ I COL·LABORACIÓ ENTRE TOTES LES ADMINISTRACIONS ÉS CLAU PER A L’ÈXIT DEL FESTIVAL”



L'alcalde, José Ramón Calpe, va agrair el dia 29 de juliol la visita a les instal·lacions de l'Arenal Sound de la delegada del Govern a la Comunitat Valenciana, Paula Sánchez de León; del subdelegat a Castelló, David Barcelles; dels consellerss de Turisme i Infraestructures, Máximo Buch i Isabel Bonig; i del president de la Diputació Provincial, Javier Moliner; a un dia de l'inici de la cita musical amb les festes prèvies dels dies 30 i 31, i la programació oficial de l'1 al 4 d'agost.

Calpe, acompanyat també dels responsables del festival, va valorar l'esforç conjunt de totes les administracions públiques, "que col·laboren d'una forma molt important perquè el festival puga celebrar-se i siga tot un èxit, per mitjà del desplegament de les forces i cossos de seguretat de l'Estat, la coordinació del dispositiu d'emergències, la cessió de terrenys per part de la Generalitat i de l'Ajuntament, o l'aposta turística per este esdeveniment per part de la Diputació de Castelló".

Javier Moliner, en nom de la institució provincial, també va destacar el fruit de la col·laboració entre administracions per a fer possible un esdeveniment com l'Arenal Sound, "un projecte innovador i valent, que va sorgir l'any 2010, en plena crisi, i que en només

quatre anys s'ha situat com el festival més important d'Espanya amb uns 60.000 visitants diaris. Davant d'iniciatives com esta, les administracions no poden fer altra cosa que col·laborar perquè funcionen". En el cas de la província de Castelló, segons Moliner, el turisme de festivals atrau més de 200.000 visitants cada any i aporta un retorn econòmic d'uns 40 milions d'euros. "Els festivals són un argument fantàstic perquè tota esta gent coneix la nostra terra, una província que té un potencial impressionant amb la seua costa i interior, i amb una gran vocació d'obrir-se al món."

La delegada del Govern, Paula Sánchez de León, va felicitar els organitzadors per creure en este projecte i assumir riscos d'una inversió d'este calibre, "la qual cosa permet generar un impacte econòmic molt gran", i va ressaltar el compromís del Govern amb este esdeveniment per a garantir la seguretat: "No escatimarem en mitjans i en esforç, amb el desplegament de més de 600 guàrdies civils, i farem insistència en matèria de trànsit i controls d'alcoholèmia i drogues, així com a reforçar la lluita contra el sovinteg de drogues".

El conseller d'Economia, Indústria, Turisme i Ocupació, Máximo Buch, va coincidir en el treball en equip de



les quatre administracions i la bona organització per part de l'empresa promotora de l'Arenal Sound, "que ha aconseguit convertir-lo en quatre anys en el primer festival d'Espanya per nombre de visitants, per davant d'altres festivals com el FIB (35.000), el BBK de Bilbao i el Primavera Sound de Barcelona.

Iniciatives com esta, segons Buch, ofereixen un valor afegit a la marca turística de la Comunitat Valenciana que, en este cas, en plena temporada estival associa el sol i la platja amb el gaudi de concerts i activitats lúdiques, "en unes instal·lacions tan excepcionals com les del port de Borriana". El conseller va informar que la Generalitat Valenciana, per mitjà de l'Agència Valenciana del Turisme, ha destinat 9.800 euros en 2013 per a millorar les infraestructures de l'Arenal Sound.

Buch va afirmar que el turisme d'esdeveniments atrau anualment tres milions de visitants a la Comunitat Valenciana, dels quals 2,4 són d'origen nacional i la resta, estrangers. "És un producte turístic que hem de continuar desenvolupant i només queda felicitar l'organització i desitjar que els assistents s'ho passen molt bé."

Finalment, el director general de l'Arenal Sound, David Sánchez, va concloure que és fonamental la col·laboració de les administracions per a desenvolupar un gran esdeveniment com l'Arenal Sound, "i el seu èxit serà un èxit de tots, perquè al final tots treballem en la mateixa línia i contribuïm que la gent responga de la forma que ho està fent".

## “Salud Esencial” Centro de Servicios Terapéuticos

(Tel: 964 74 08 26) [www.saludesencial.es](http://www.saludesencial.es)

- |  |  |   |
|--|--|---|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>• Psicología.</li> <li>• Psicología Infantil y Juvenil.</li> <li>• Sexología.</li> <li>• Hipno Parto.</li> <li>• Maternidad Consciente.</li> <li>• Biodescodificación.</li> <li>• Logopedia.</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Masaje Terapéutico Descontracturante.</li> <li>• Masaje Deportivo.</li> <li>• Masaje Terapéutico Relajante.</li> <li>• Nutrición.</li> <li>• Kinesiología.</li> <li>• Osteopatía.</li> <li>• Acupuntura.</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Técnica Metamórfica.</li> <li>• Talleres de Crecimiento Personal.</li> <li>• Talleres Dirigidos a Niños...</li> <li>• Charlas.</li> <li>• Talleres.</li> <li>• Jornadas Sobre Salud...</li> <li>• Formación Para Terapeutas.</li> <li>• Medicina Tradicional China.</li> </ul> |
|--|--|---|

Directora y Coordinadora: Esther Navarro López

## L'ALCALDE VALORA EL BON INICI DEL FESTIVAL I LA MAJOR FLUÏDESA DEL TRÀNSIT RESPECTE A ANTERIORS EDICIONS



L'alcalde, José Ramón Calpe, va valorar el 31 de juliol el bon inici del festival Arenal Sound, "que ha començat amb normalitat, a pesar de la gran afluència d'assistents" i el bon funcionament del dispositiu de trànsit i mobilitat dissenyat per la Policia Local en col·laboració amb la Guàrdia Civil"; així com l'existència de diversos envelats d'acreditacions i el civisme i bon comportament en general de tots els "sounders".

Calpe considera que l'arribada de molts "sounders" amb autobús des de diversos punts d'Espanya, així com el servei circular especial per a estos dies, ha propiciat una major fluïdesa del trànsit i el fet que els pàrquings habilitats per l'organització encara oferiren nombroses places d'aparcament a un dia de l'inici oficial del festival.

En este sentit, confia que any rere any seguisca potenciant-se este transport, tant per a facilitar l'accés i la mobilitat als assistents, com per a beneficiar els veïns de Borriana i els residents a la zona marítima, evitant embossaments i estacionaments indeguts. D'altra banda, segons va informar la Policia Local, el servei de grua està funcionant a ple rendiment per a retirar els vehicles mal aparcats i dipositar-los en un pàrquing a escassa distància de la Direcció de Policia Local, a fi de garantir la disciplina vial, el trànsit i la mobilitat.



## BORRIANA COORDINA ELS RECURSOS DEL PLA D'EMERGÈNCIES DE L'EVENT

L'Ajuntament de Borriana va acollir el dia 17 de juliol una reunió tècnica per a abordar el pla d'autoprotecció d'emergències del festival internacional de música Arenal Sound, una trobada de treball que va presidir l'alcalde, José Ramón Calpe, juntament amb la directora general de Prevenció, Extinció d'Incendis i Emergències de la Generalitat Valenciana, Irene Rodríguez; la regidora delegada de Seguretat, Esther Pallardó; i en la qual van participar tècnics municipals i de la Conselleria de Governació, comandaments de la Policia Local, Guàrdia Civil, Policia Nacional i del Consorci Provincial de Bombers, així com els directors del festival, David Sánchez i Juan Montoliu.

Posteriorment, va tindre lloc una segona reunió per a posar en comú tot l'operatiu i donar les últimes instruccions de coordinació per a preveure la millor forma d'actuar davant de qualsevol incidència i tindre previsita la millor i més eficient resposta davant les mateixes, amb tots els mitjans disponibles.

Edita: Magnífic Ajuntament de Borriana  
Director: José Ramón Calpe Saera  
Regidora delegada: Esther Pallardó Pardo  
Coordina: Vicent Ríos Torres  
Revisió: Aviva Borriana. Agència de Promoció del País Valencià  
Agraïments: IMusic Festival, Vicent Granell  
Direcció: Magnífic Ajuntament de Borriana  
Plaça Major, 1 - 12530 BORRIANA  
Imprimeix i maqueta: Agència de Comunicació Dobleessa, SL - [www.dobleessa.com](http://www.dobleessa.com)  
D. Legal - CS-477-1979

EL BIM "EL PLA" és una publicació gratuïta que els ciutadans podran trobar periòdicament a les oficines municipals. Si el lector troba qualsevol deficiència en la distribució o en l'adquisició de la publicació, es prega fer el corresponent suggeriment a la redacció per poder oferir un millor servei d'informació. El Butlletí no comparteix necessàriament les idees expressades als articles signats.

ANUNCIE'S EN EL BIM	
Tarifa per inserció	
1 mòdul.....	27 euros
2 mòduls.....	54 euros
3 mòduls.....	81 euros
4 mòduls.....	108 euros
1/2 pàgina.....	216 euros
8 mòduls.....	288 euros
9 mòduls.....	324 euros
1 pàgina.....	432 euros
Contraportada.....	500 euros
Encartament (2 pàgines).....	700 euros
Encartament (4 pàgines).....	900 euros
més 21% d'IVA	



## MULTEN 175 CONDUCTORS I LA GRUA RETIRA 125 VEHÍCLES EN TRES DIES

La Policia Local va informar el dia 1 d'agost que, entre les 22.00 hores del dia 29 i les 6.00 hores d'eixe mateix dia, va interposar 175 denúncies de trànsit per mal estacionament a la zona marítima i van ser retirats per la grua al dipòsit municipal -amb exigència del pagament de la corresponent taxa- un total de 125 vehicles, en el marc del dispositiu de trànsit i mobilitat dissenyat per a garantir la fluïdesa i la disciplina vial amb motiu del festival Arenal Sound.

Els agents van regular 23 punts de trànsit per torn (matí, vesprada i nit) i van intervindre (del 29 de juliol a l'1 d'agost) en 5 accidents amb els seus corresponents atestats, tots ells sense ferits i en un dels quals ha sigut necessari immobilitzar un vehicle, ja que els danys produïts en este ho aconsellaven davant del risc per a la circulació. Així mateix, la Policia Local va detindre tres persones per delictes contra la seguretat viària en els distints controls d'alcoholèmia desplegats a les vies de competència municipal, en el període indicat.

El cos local va atendre requeriments per farts en vehicles, una baralla, sense majors conseqüències; sis molèsties de veïns, altres tres queixes relacionades amb establiments i sis més per incidències a la via pública, a més de gestionar tres assistències sanitàries i actuar davant de telefonades per dos actes vandàlics.

La Policia Local va denunciar també tres comerços per la venda d'alcohol a la via pública a l'avinguda de Vicente Cañada Blanch, mentre que una unitat de la Policia Nacional adscrita a la Comunitat Valenciana (policia autònoma) es va fer càrrec de les denúncies als comerços sense autorització a la zona de l'avinguda de la Mediterrània i contornada.

Des de l'inici de l'operatiu especial fins el dia 1 d'agost la Policia Local va rebre un total de 484 telefonades, de les quals 77 van requerir serveis per incidències relacionades amb l'esdeveniment.



## AJUNTAMENT, POLICIA AUTONÒMICA, SANITAT I TREBALL INSPECCIONEN TOTS ELS COMERÇOS INSTAL·LATS PEL FESTIVAL

L'Ajuntament de Borriana informa que, fins a la data, s'han presentat en el departament municipal d'Activitats un total de 21 declaracions responsables per a l'exercici d'activitat de comerç detallista amb motiu del festival Arenal Sound, majoritàriament per a la venda de productes alimentaris, begudes o gelats.

Pràcticament tots els anteriors han presentat la documentació pertinent i exigible, i han abonat les corresponents taxes municipals.

A pesar d'això, i per a fer complir la legalitat i les ordenances, l'Ajuntament de Borriana inspecciona des del primer dia tots els locals de què té constància i, en funció del que determinen els inspectors, s'instruiran -si escau- els corresponents expedients sancionadors davant de possibles incompliments.

L'Ajuntament de Borriana comprova en les esmentades inspeccions si la documentació presentada és la correcta, si hi ha una ocupació inadequada de la Via Pública i si totes les activitats s'ajusten al que preveuen les declaracions responsables o si, al contrari, alguns comerciants les han sol·licitades per a evitar la tramitació d'una llicència d'activitat, en cas que esta siga necessària per al desenvolupament de la mencionada activitat.

En esta labor d'inspecció, control i vigilància, iniciada des dels dies previs al festival, l'Ajuntament de Borriana compta amb la col·laboració de la unitat de la Policia Nacional adscrita a la Generalitat Valenciana (Policia Autònoma), així com de la Inspecció de Treball i de la Conselleria de Sanitat.



## ÁREA ECONÓMICA INTERVENCIÓN ANUNCIO

El Sr. Alcalde Presidente del Ayuntamiento de Burriana, **HACE SABER**:

Que en sesión celebrada el día 8 de julio de 2.013 la Junta de Gobierno de este Ayuntamiento adoptó, entre otros, acuerdo referido a la aprobación de Padrones Fiscales del 2013 en los siguientes términos :

**PRIMERO.** Determinar que el tipo de gravamen del Impuesto sobre Bienes Inmuebles de Naturaleza Urbana del ejercicio 2013, tras la aplicación de lo dispuesto en el art. 8 del Real Decreto-Ley 20/2011, de 30 de diciembre, de medidas urgentes en materia presupuestaria, tributaria y financiera para la corrección del déficit público, quedará fijado en el 1,023%.

**SEGUNDO.-** Aprobar los siguientes Padrones Fiscales del Ejercicio 2.013:

- Impuesto sobre Bienes Inmuebles de Naturaleza Urbana 2.013
- Impuesto sobre Bienes de Características Especiales 2.013
- Impuesto Sobre Bienes Inmuebles de Naturaleza Rústica 2.013
- Impuesto sobre Actividades Económicas 2.013"

Según lo acordado la duración del período de cobro de los recibos correspondientes a los padrones referenciados, así como su forma de cobro, quedó establecida como sigue:

a) EN PERIODO VOLUNTARIO: Del 15 de septiembre de 2.013 al 5 de diciembre de 2.013, ambos inclusive, todos los días hábiles en cualquiera de las oficinas de las entidades colaboradoras CAJA RURAL SAN JOSE DE BURRIANA, CAJA DE AHORROS Y PENSIONES DE BARCELONA "LA CAIXA", BANCO BILBAO VIZCAYA ARGENTARIA "BBVA" e IBERCAJA, previa presentación en las mismas del documento de pago expedido por el Ayuntamiento de Burriana, el cual será remitido al domicilio del obligado (sin que tal envío suponga notificación de la liquidación) o podrá ser recogido en el SERVICIO MUNICIPAL DE RECAUDACION ubicado en la planta baja del Ayuntamiento de esta localidad.

Para los recibos domiciliados se fija un cargo en cuenta de la mitad de la cuota líquida plasmada en padrón el día 20 de septiembre de 2.013 y un segundo cargo por la cuota diferencial (cuota líquida de padrón bonificada en un 1% -hasta 10€- menos el importe satisfecho en el primer cargo) en fecha 20 de noviembre de 2.013. Si por causas imputables al interesado no se hiciera efectivo el importe del primer cargo domiciliado, se perderá el derecho a la bonificación, procediendo a requerir el importe íntegro de la deuda en el segundo cargo

El citado documento sólo tendrá el carácter de justificante de pago cuando esté sellado por alguna de las citadas Entidades Bancarias.

b) EN PERIODO EJECUTIVO: transcurrido el plazo en periodo voluntario sin haber hecho efectivo el pago, se iniciará el procedimiento de apremio, incrementándose la deuda con el recargo, intereses de demora, costas y gastos que se originen.

Lo que se hace público para general conocimiento y notificación a los interesados, con indicación de que los citados padrones se hallan expuestos al público en el Área Económica por período de quince días a contar desde el día de la publicación del presente anuncio en el Boletín Oficial de la Provincia, conforme a lo dispuesto por art.102.3 de la 58/2003, de 17 de diciembre, General Tributaria, art. 12 del Real Decreto Legislativo 2/2004, de 5 de marzo, por el que se aprueba el Texto Refundido de la Ley de Haciendas Locales, y art. 70 de la Ordenanza Fiscal General de Gestión, Inspección y Recaudación de los Ingresos de Derecho Público del Ayuntamiento de Burriana.

De conformidad con lo dispuesto en el art. 14 del Real Decreto Legislativo 2/2004, de 5 de marzo, por el que se aprueba el Texto Refundido de la Ley de Haciendas Locales, contra las liquidaciones incorporadas en los citados padrones, podrá interponerse recurso de reposición ante la Junta de Gobierno de este Ayuntamiento, en el plazo de un mes a contar desde la finalización del período de exposición pública indicado en el punto anterior, sin perjuicio de poder interponer cualquier otro que resultare procedente.

Burriana, a 8 de julio de 2.013

EL CONCEJAL DELEGADO DE HACIENDA

Fdo.: Juan Fuster Torres

## L'AJUNTAMENT CONSENSUA UN PLA MUNICIPAL DE MESURES PER AL SUPORT I EL FOMENT DE L'Ocupació



L'Ajuntament de Borriana ha elaborat un Pla municipal de mesures per al suport i foment de l'ocupació (2013-2014), que preveu distintes actuacions i ajudes tendents a afavorir la situació de les persones en situació de desocupació, promoure les iniciatives emprenedores i permetre la contractació de persones a l'atur per part de les empreses borrianenques.

L'esmentat pla de mesures, impulsat per l'equip de govern amb el consens de totes les forces polítiques amb representació municipal, el van presentar el 24 de juliol l'alcalde, José Ramón Calpe; la regidora d'Ocupació, Ana Montagut; així com els portaveus dels grups del PP i PSOE, Enrique Safont i Javier Gual -respectivament-, i l'edil Daniel Vidal, en representació de CIBUR; acompañats pel tècnic de l'Agència d'Ocupació i Desenvolupament Local, José María Palomar.

Ana Montagut va ser l'encarregada de donar a conéixer les línies mestres d'este pla municipal, "que té com a objectiu primordial no deixar desemparades les persones i famílies que travessen una difícil situació com a conseqüència de la desocupació, oferint des de l'Ajuntament un suport directe als desocupats, als emprenadors i a les empreses, a fi que contracten persones en desocupació".

Segons va explicar Montagut, este paquet de mesures està encaminat a pal·liar especialment la desocupació en els sectors tradicionals, com l'agricultura, la pesca i l'artesanía local; i orientar les accions en matèria d'ocupació cap al sector turístic, que té un potencial de creixement molt més gran a Borriana.

La regidora d'Ocupació va destacar la importància del consens i del fet que tots els grups municipals donen suport a este pla i hagen sabut arribar a acords, "i que la ciutadania perceba que tota la corporació municipal està unida en l'esforç i el compromís per millorar la situació de l'ocupació a Borriana".

Per la seua banda, el regidor de CIBUR Daniel Vidal va expressar el suport del seu grup a qualsevol iniciativa municipal en suport i foment de l'ocupació, alhora que ha agrait a l'equip de govern l'oportunitat de participar en l'elaboració d'este pla.

En la mateixa línia va intervindre a continuació el portaveu socialista, Javier Gual, qui va informar que el seu grup municipal ha plantejat diverses aportacions a este projecte, "i la majoria d'estes han estat aprovades". Gual va posar de manifest el compromís dels socialistes cap a les persones i famílies que pateixen a Borriana el drama de la desocupació, "i creiem que

treballar avui dia és un privilegi, i cal trobar les fórmules per a donar treball als borrianencs".

L'alcalde de Borriana, José Ramón Calpe, va tancar la presentació d'este pla expressant la seu gratitud com a primer edil, en nom de tota la ciutadania, a tots els que han fet possible este conjunt de mesures, "que demostra que som capaços de col·laborar en un camp tan important com l'ocupació, perquè no hi ha millor política social que el treball i la creació d'ocupació", i va fer menció de les famílies que es troben en una situació dramàtica, "i davant de les quals l'Ajuntament està obligat a ser sensible i plantejar alternatives".

Calpe va agrair el treball del funcionari municipal responsable de l'Agència d'Ocupació i Desenvolupament Local, José María Palomar, "que s'ha implicat molt en l'elaboració del pla", i confia que este projecte aprofite per a donar oportunitats als borrianencs i que el nombre més gran de persones trobe una eixida laboral.

### Col·laboració amb altres administracions

El Pla municipal de mesures per al suport i el foment de l'ocupació de l'Ajuntament de Borriana compta amb aportacions pròpies i d'altres administracions. En la seua faceta de suport als emprenedors, preveu un servei d'atenció per a la posada en marxa de xicotetes iniciatives empresarials, així com suport a les empreses innovadores a través de la detecció d'emprenedors, la selecció de projectes innovadors, el desenvolupament del pla d'empresa, entrenament i mentoría dels projectes tutoritzats i suport a la recerca de finançament.

Quant a les ajudes a persones desocupades, el pla preveu el paper que desenvolupa el centre col·laborador

del Servof a Borriana, un servei d'orientació laboral amb acompanyament, informació i ajuda per a l'elaboració de currículums, facilitar l'accés a equips informàtics amb connexió a Internet per a la recerca d'ofertes d'ocupació, cursos de formació a la ciutat en col·laboració amb distintes entitats i organismes, el conveni amb el Servei Públic d'Ocupació Estatal (SEPE) per a la contractació de 122 desempleats agrícoles i el programa Empleat per a menors de 30 anys.

### Ajudes a la contractació per a les empreses locals

Finalment, el programa també recull una línia de suport al teixit empresarial local per mitjà de la recerca i suport de la innovació en sectors tradicionals de l'economia local, com l'exportació citrícola, artesania fallera, drassanes, hostaleria o pesca.

Així mateix, també proporcionarà subvencions de 1.125 euros a empreses locals per la contractació de persones desocupades, i desenvoluparà altres accions com ara jornades d'informació i difusió de l'esperit emprenedor, jornades i activitats de contacte entre diferents empreses de diversos sectors de l'economia local (fòrum empresarial); incentius i bonificacions municipals als increments nets de plantilla de treballadors en empreses locals i el suport a la difusió gratuïta d'ofertes d'ocupació en els mitjans de comunicació municipals.

### FE D'ERRADES

La parcel·la que s'ha fet servir al curs d'agricultura ecològica la va facilitar un particular i no l'Ajuntament com es va publicar per error a l'anterior BIM, -si bé el Consistori va fer les gestions oportunes.



## ÁREA ECONÓMICA INTERVENCIÓN ANUNCIO

El Ayuntamiento Pleno, en sesión ordinaria celebrada el día cuatro de julio de dos mil trece, ha acordado aprobar provisionalmente la modificación de la Ordenanza Fiscal que se detalla a continuación:

### Tasas por Servicio Municipal de Retirada de Vehículos de la Vía Pública.

De conformidad con lo dispuesto en el artículo 17 del Real Decreto Legislativo 2/2004, de 5 de marzo, por el que se aprueba el Texto Refundido de la Ley Reguladora de las Haciendas Locales, se anuncia que dicho acuerdo, con todos sus antecedentes, permanecerá expuesto al público en este Ayuntamiento, por plazo de treinta días a contar desde el siguiente al de la publicación de este anuncio en el Boletín Oficial de la Provincia, durante el cual podrán los interesados presentar las reclamaciones que estimen oportunas. En el supuesto de que no se presenten reclamaciones se entenderá definitivamente adoptado el acuerdo hasta entonces provisional, de conformidad con lo que establece el artículo 17.3 de la citada norma.

Burriana a 5 de julio de 2013

El Concejal Delegado de Hacienda  
Fdo.: Juan Fuster Torres

## EL PLE APROVA PER UNANIMITAT EL CONTRACTE D'ELECTRICITAT I RENOVACIÓ DE L'ENLLUMENAT PÚBLIC

El Ple de l'Ajuntament, reunit el dia 29 de juliol en sessió extraordinària i amb un únic punt a l'ordre del dia, va aprovar per unanimitat l'adjudicació a la unió temporal d'empreses (UTE) "Gestió energètica i enllumenat públic Borriana", integrada per Sociedad Ferroviaria Servicios, SA, i Ferroser Infraestructuras, SA; el nou contracte de subministrament d'energia elèctrica i del servei de gestió energètica i manteniment, amb garantia total, de les instal·lacions d'enllumenat públic.

El contracte té una duració de 10 anys, amb un pressupost anual de 706.062,50 euros (IVA inclòs). L'Ajuntament el dotarà enguany, pel període entre agost i desembre, amb 294.192,70 euros.

Este nou servei suposarà l'externalització de l'energia i un estalvi pròxim al 50% en la factura elèctrica a la finalització del contracte, per mitjà de la progressiva renovació de gran part de les lluminàries actuals amb la instal·lació de sistemes de baix consum.

El contracte és pioner en la seua tipologia a escala provincial i és un dels tres primers en l'àmbit de la Comunitat Valenciana, i s'emmarca en la política municipal de reducció de la despesa i en la línia del que estableix la directiva comunitària 2006/32/CE, ja que fomenta el mercat de serveis energètics en plantejar la gestió per part d'una empresa de serveis energètics (ESE).

La UTE adjudicataria s'encarregarà no sols de gestionar el subministrament, sinó també de renovar

l'enllumenat públic (inclòs el de festes) i del seu manteniment.

Segons va expressar l'alcalde el passat mes de juny, Borriana incorporarà al seu enllumenat públic equips més eficients, que fomentaran l'estalvi energètic amb un consum i contaminació lumínica menors, la qual cosa suposarà també una reducció del CO<sub>2</sub> emès a l'atmosfera. "Serà beneficiós per a la butxaca dels borrianencs i també per al medi ambient", va afirmar José Ramón Calpe.

Altres municipis han sol·licitat a l'Ajuntament de Borriana la documentació per a implantar este tipus de contracte a través d'una ESE.

L'Ajuntament complirà així el compromís subscrit en el Pacte d'Alcaldes a escala europea i s'adaptarà a les directives actuals sobre enllumenat públic, alhora que n'externalitza també el manteniment, que fins a la data feien els operaris del Servei Municipal de Via Pública.

La gestió realitzada per l'equip de govern per a arribar a este punt ha suposat més d'un any i mig de treball i va partir d'una auditoria sense cap cost per a les arques municipals encarregada a l'Institut per a la Diversificació i Estalvi d'Energia (IDAE), dependent del Ministeri d'Indústria, Energia i Turisme.

L'esmentat estudi va definir el mapa de l'enllumenat públic i ha servit per a planificar les distintes possibilitats d'actuació.



## BORRIANA ACTIVA UN SERVEI D'INFORMACIÓ D'HABITATGES DE PROTECCIÓ PÚBLICA I LLOGUERS SOCIALS

La regidora de Serveis Socials, Mercedes Giménez, va informar el 12 de juliol que l'Ajuntament ha posat en funcionament un servei d'informació municipal d'habitatges de protecció pública i lloguers socials, a través d'una oficina oberta al públic al centre social Antonio Pastor (al costat del Casal Jove) en horari de 9.00 a 14.00 hores els dilluns i els dijous.

Segons Giménez, en esta oficina, atesa per una funcionària municipal, s'ofereix informació a famílies borrianenques que ho sol·liciten sobre la possibilitat d'accidir als habitatges socials que a la ciutat posseeix l'Institut Valencià de l'Habitatge (IVHSA), així com als inclosos en el Fons Social d'Habitatges de Lloguer -en el marc del programa a escala nacional-, així com altres habitatges de Borriana directament gestionats des de l'esmentada oficina i que es posen a la disposició dels potencials usuaris en règim de lloguer social.

Des de la seua posada en funcionament el passat dia 3 de juny fins el 12 de juliol, este servei va atendre 18 usuaris i va realitzar un total de 44 gestions, asses-

sorant les personnes que hi van acudir en qüestions com les opcions davant de les dificultats per a atendre els pagaments de quotes hipotecàries, mantenir l'habitació habitual, les formes d'accidir a pisos de protecció social en règim de lloguer, del fons social o consultes sobre assessorament jurídic.

A més d'este nou servei municipal, la regidora Mercedes Giménez recorda que des del passat mes d'abril, l'Ajuntament -en col·laboració amb el Col·legi d'Advocats de Castelló- manté oberta una oficina d'intermediació hipotecària, finançada amb fons municipals, en la qual lletrats professionals atenen el públic al Casal Jove tots els divendres de 10.00 a 14.00 hores. Fins a la data, han sigut 59 les persones ateses.

Per a obtindre informació relacionada amb qualsevol dels dos serveis, les persones interessades poden acudir presencialment al centre social Antonio Pastor, ubicat al carrer d'Albert Einstein (al costat del Casal Jove), o bé contactar telefònicament amb el 691 674 230.

## EL CONSELL I BANKIA OFERTEN PISOS A FAMÍLIES DESNONADES DE BORRIANA

L'alcalde, José Ramón Calpe, va assistir el 30 de juliol a València a l'acte d'entrega a famílies víctimes d'un desnonament hipotecari dels primers 18 habitatges cedits per Bankia, un d'ells al carrer de Víctor Marín Puig de la ciutat, en el marc d'un programa conjunt de lloguer a baix cost promogut per la Conselleria d'Infraestructures, Territori i Medi Ambient -a través de l'IVHSA- i per la mateixa entitat financer.

En esta primera entrega, cap lloguer supera la quantitat de 150 euros i es donarà una carència d'un mes, fins al setembre, en el pagament de la renda del lloguer, segons fonts del Consell.

La consellera d'Infraestructures, Territori i Medi Ambient, Isabel Bonig, i el director de Patrimoni de Bankia van firmar el conveni pel qual fan entrega d'estos habitatges als alcaldes dels tretze municipis on s'ubiquen.

Per a la consellera, "el dret a un habitatge digne per a estes famílies és una prioritat, és per això que la Comunitat Valenciana vam ser la primera comunitat autònoma d'Espanya que va firmar un acord d'estes característiques amb Bankia".

La titular d'Habitatge va recordar que al desembre de 2012 es va firmar el conveni entre la Generalitat, a tra-



vés de l'Institut Valencià de l'Habitatge, IVHSA, i Bankia pel qual es crea un fons social de 391 habitatges per a proporcionar-ne a famílies que han perdut el seu per una execució hipotecària o altres circumstàncies excepcionals derivades de l'actual crisi, per mitjà de la subscripció d'un contracte d'arrendament d'interés social a través de la xarxa Lloga de la Generalitat.

Les famílies beneficiàries han d'haver perdut el seu habitatge habitual per un procés judicial d'execució hipotecària o trobar-se en fase de reclamació per impagament de l'hipotecari. També han d'estar inscrites en el Registre de Demandants de l'IVHSA.

BANKIA bonificarà a totes estes famílies les rendes de lloguer, que mai superaran 200 euros al mes o el 30% de la renda familiar (despeses de comunitat i IBI incloses).



## 350 ALUMNES GAUDEIXEN D'UN "ESTIU MÀGIC" A L'ESCOLA D'ESTIU MUNICIPAL

Un total de 350 alumnes de Borriana entre 3 i 14 anys van gaudir de l'1 de juliol al 31 del mateix mes de la vint-i-vuitena edició de l'Escola d'Estiu Municipal, que enguany es va celebrar a les instal·lacions del col·legi Cardenal Tarancón i que el dia 17 van visitar l'alcalde, José Ramón Calpe; la regidora de Serveis Socials, Mercedes Giménez, i l'edil d'Educació, Ana Montagut.

Davall el lema "Un estiu màgic" i organitzada des de l'àrea de Serveis Socials Municipals, l'Escola d'Estiu ha tornat a oferir enguany una àmplia oferta lúdica i formativa amb tallers, jocs i activitats per a tots els alumnes, bé a les aules o als patis del centre, en els quals també es va instal·lar un circuit d'educació viària.

Així mateix, els grups dels més majors també van tindre activitats fora del col·legi, com la que el mateix dia 17 van celebrar al poliesportiu municipal de la Bosca, on van sopar, realitzar distints jocs i pernoctar. L'Escola d'Estiu Municipal, entre altres activitats, també va realitzar un flashmob al Mercat Municipal i també va gravar un lipdub, a més de realitzar visites a distintes instal·lacions municipals.

En finalitzar l'Escola d'Estiu, els alumnes tenen opció de participar en un campament d'estiu entre l'1 i el 8 d'agost a Alcossebre, en el qual també desenvoluparan les seues pràctiques -igual que durant la mateixa

escola- quatre alumnes del curs de monitors de temps lliure que organitza el Casal Jove.

Juntament amb tota esta oferta, la Regidoria de Serveis Socials ha tornat a programar per a majors de 15 anys l'Estiu 15, que es desenvolupa al centre social Antonio Pastor, i el 17 de juliol va donar inici una nova edició de l'Escola d'Estiu Especial per a alumnes d'educació especial.



## EL CONSELL ESCOLAR DEFINEIX COM A FESTIUS DEL CURS 2013-2014 EL 17 I 18 DE MARÇ I EL 2 DE MAIG



El Consell Escolar Municipal, reunit l'11 de juliol i presidit per la regidora d'Educació de l'Ajuntament, Ana Montagut, va abordar el repartiment dels dies festius -a efectes escolars- del curs 2013-2014 que corresponen al municipi i que, en principi, seran el 17 i el 18 de març, i el 2 de maig de 2014.

Segons Montagut, estes dates són provisionals, a l'espera de les que definisca la Generalitat en l'àmbit autonòmic, "i en cas que coincidisquen amb alguna de les que hem plantejat a Borriana, ens obligaria a buscar un altre dia", va assenyalar l'edil.

La regidora informà que els festius consensuats completen els dos dies previs al dimecres de Sant Josep i el divendres següent al Primer de Maig, i que, a excepció de la setmana d'octubre (amb el Nou d'Octubre en dimecres i el dia del Pilar en dissabte), la majoria dels festius cobreixen ponts naturals: dimecres 1 de novembre i 6 de desembre, i dilluns 3 de febrer.

D'altra banda, en la reunió es va informar del procés d'escolarització del curs, que començarà el 9 de setembre i en el qual han estat escolaritzats tots els alumnes.

## ALUMNES DE L'ESCOLA D'ESTIU DEL COL·LEGI ILLES COLUMBRETES VISITEN L'AJUNTAMENT

Els alumnes de la setzena escola d'estiu del col·legi Illes Columbretes, acompanyats pels seus monitors i pel director del col·legi, José Luis Agustí, van visitar el 17 de juliol l'Ajuntament, on van ser rebuts per l'alcalde, José Ramón Calpe; la regidora d'Educació, Ana Montagut i l'edil Mercedes Giménez.

Els xiquets van acudir la sala de sessions municipals, des d'on van poder formular al primer edil i a les dues regidores distintes preguntes sobre la seua condició de polítics i el funcionament de l'administració i dels plens.

Posteriorment, van conéixer el despatx de l'Alcaldia Presidència, així com els símbols municipals que s'hi custodien, com ara la senyera de la ciutat o les maces. Al terme de la seua visita, abans de la foto de grup a les portes de l'Ajuntament, l'alcalde ha fet entrega a cada alumne d'un pin amb l'escut de Borriana.





## EL FOTÒGRAF RAMÓN USÓ I EL PINTOR LUIS MORA DONEN DUES OBRES D'ART A L'AJUNTAMENT

La sala de sessions municipal va acollir l'11 de juliol l'acte de donació a l'Ajuntament de dues obres d'art, a càrrec dels seus autors, el fotògraf Ramón Usó Guerola i el pintor Luis Mora Zahonero, els quals van subscriure el corresponent conveni amb l'alcalde, José Ramón Calpe, i juntament a l'edil de Cultura, Enrique Safont.

La peça donada per Ramón Usó, sota el títol "Tornar a terra", és una fotografia impresa digitalment sobre llenç i muntada sobre bastidor de fusta, de 2,02 metres d'amplària i 64 centímetres d'altura. La pintura de Luis Mora, "Les menines", està inspirada en l'homònima de Velázquez i fa 1,13 metres d'altura per 92 centímetres d'amplària.

Luis Mora va nàixer al Grau de València el 29 de juliol de 1949 i resideix a Borriana des de 1985, on forma part de l'àmplia comunitat artística de la ciutat. És fill de l'escultor valencià Luis Mora Cirujeda, format a l'Escola de Sant Carles, i de la infermiera borrianenca Dolores Zahonero. Els seus primers passos en dibuix i pintura els fa amb son pare i posteriorment amb Fernando Rodríguez Beut. El seu estil també s'influencia dels artistes Salvador Tuset, que va ser alumne de Sorolla, i de Vicente Beltrán, padrians artístics de son pare. La seua visió de l'art és molt pròxima al postimpressionisme, sentint especial predilecció per Cézanne, i a l'expressionisme.



Ramón Usó està lligat a la fotografia, en l'art i en l'ofici. Va començar a publicar treballs o realitzar projectes per a clients per encàrrec i esta situació el va apartar de la línia creativa, faceta que està recuperant en l'actualitat sacrificant l'interès econòmic.

Ramón Usó és un delicat escultor de llum. Quan agafa la càmera i se situa en l'escenografia que ha imaginat, el resultat sempre és de nota. Amb les dones, explora un dels seus universos preferits, el del vessant femení del món. La dona infinita, inacabable, sensual o vergonyosa, infantil o madura, fatal o confiada, tendra, és un dels seus mons preferits.

## LA JOVE ORQUESTRA DE LA GENERALITAT OMPLI LA BASÍLICA DEL SALVADOR

El magnífic interior de la basílica del Salvador va acollir el dia 24 de juliol un magnífic concert a càrrec de la prestigiosa Jove Orquestra de la Generalitat Valenciana, dirigida per Manuel Galduf, i que va omplir completamente tot l'aforament, obligant a molts assistents a gaudir de l'actuació dempeus.

Els joves però prometedors músics van oferir un ampli repertori amb obres de grans compositors com Weber, Berlioz, Tchaikovski i Stravinsky; i van recollir continues ovacions del públic assistent.

Al voltant d'un centenar de músics integren la Jove Orquestra de la Generalitat Valenciana, que ha estrenat musicalment la basílica del Salvador des de la seua nova dignitat pontifícia. El regidor de Cultura, Enrique Safont, va expressar el seu agraiement a l'Institut Valencià de la Música i a l'organisme autonòmic CulturArts per la seua col·laboració per a fer realitat l'actuació, i va recordar el concert que va oferir a Borriana el Cor de la Generalitat Valenciana el 17 d'abril.



[www.cvdonaburriana.org](http://www.cvdonaburriana.org)

Ofertes d'ocupació, cursos de formació gratuïts, accés a subvencions, assessorament en elaboració de currículums, entrevistes de treball i creació d'empreses, i tota la informació útil per a víctimes de la violència de gènere.

Regidoria d'Igualtat  
Ajuntament de Borriana

## BORRIANA CELEBRA LA FESTIVITAT DE LA VERGE DEL CARME



L'església parroquial del Port va acollir el dia 16 de juliol pel matí una missa per a obrir els actes de la festivitat de la Mare de Déu del Carme, cerimònia oficialitzada pel sacerdot borrianenc Vicent Borja -canonge de la cocatedral de Castelló i rector del Sant Àngel de la Vall d'Uixó- i concelebrada, entre altres, pel titular de la parròquia del Carme, Antonio Losas, i el rector de Maria Auxiliadora, Pasqual Lluch.

A l'eucaristia, amenitzada amb els cants del cor del Sant Àngel de la Vall d'Uixó, van assistir les reines falleres Cristina Flor i Berta Chabrera, juntament amb una representació de l'equip de govern, encapçalada per l'alcalde, José Ramón Calpe; així com el patró major de la Confraria de Pescadors, integrants d'esta i membres de la confraria del Carme i de la comissió de festes.

Borja va repassar la història devocional de la Mare de Déu del Carme, des de sant Simó i la primera comunitat mariana de la muntanya Carmel, fins a la instauració de la festivitat el 16 de juliol per a l'església universal; i es va referir també a la veneració de la Mare de Déu del Carme com a protectora dels mariners.

Després de l'homilia, una xiqueta va rebre la primera comunió i, en finalitzar la celebració, l'oficiant va benir una imatge de la Mare de Déu del Carme, oferida pel Club Nàutic i que va ser portada a dues milles de la costa perquè, des del fons del mar, protegís els mariners.

Per la vesprada, va tindre lloc la tradicional processó marinera, que va reunir a centenars de persones.



## MOR JOAN BAPTISTA GUMBAU PALMER, JUTGE DE PAU DE BORRIANA

La corporació municipal de l'Ajuntament de Borriana expressa el seu condol més sincer a la família de Joan Baptista Gumbau Palmer, jutge de pau de la ciutat, que va morir el dia 29 de juliol, i lamenta profundament la seua pèrdua.

Joan Gumbau va ser nomenat Jutge de Pau titular en el ple ordinari de l'1 de setembre de 2005, substituint a Francisco Tormo.

En el Ple ordinari del 4 de juny d'enguany, la Corporació Municipal el va ratificar en el càrrec per unanimitat per segona vegada consecutiva per als anys 2013-2017, després d'haver completat els períodes 2005-2009 i 2009-2013.

Joan Gumbau va ser mestre del col·legi salesià, de l'antic col·legi Cervantes, després Penyagolosa, i també un destacat faller, membre fundador de la Falla Don Bosco, a més de poeta, mantenidor i crític.

Una de les seues últimes aparicions públiques va ser l'1 de desembre de 2012 amb motiu del 25é aniversari de la Falla Don Bosco, on va fer de mantenidor junt al seu fill Joan Emili en un dels primers events del renovat Teatre Payà.

El Jutge de Pau suplent, Francisco Ventura Fonfría, exercirà temporalment al seu lloc fins que es resolga un pròxim procediment per a nomenar el jutge titular. Descanse en pau.



## VIGÍLIA DE L'ADORACIÓ NOCTURNA EL 21 DE SETEMBRE

La presidenta a Borriana de la secció de l'Adoració Nocturna Espanyola Femenina, Gloria Aymerich –acompanyada per integrants de la comissió diocesana de l'entitat-, es va reunir el dia 22 a l'Ajuntament amb l'alcalde, José Ramón Calpe, i amb el regidor de Cultura, Enrique Safont, per anunciar-los la celebració d'una vigília eucaristica mariana extraordinària a la basílica del Salvador, que tindrà lloc el proper dia 21 de setembre i a la qual estan convocades totes les seccions de l'Adoració Nocturna de la diòcesi de Sogorb-Castelló.

Els actes de la vigília religiosa començaran amb la tradicional processó de banderes, que partirà des del temple de Sant Josep (Carmelites) i finalitzarà a la basílica del Salvador. A continuació, i després del Sant Rosari, el bisbe de la diòcesi, Casimiro López, serà l'encarregat de presidir una eucaristia, després de la qual s'exposarà el Santíssim i s'iniciarán els torns de vela.



L'elecció de Borriana per a esta cita anual a escala diocesana s'emmarca en la concessió enguany, per part de la Santa Seu, del títol de basílica per al temple parroquial del Salvador.

## MINUT DE SILENCI PER LES VÍCTIMES DE TREN A GALÍCIA



L'Ajuntament va convocar el 25 de juliol un minut de silenci per les víctimes de l'accident ferroviari de Galícia, al que es van sumar polítics, funcionaris i veïns en senyal de respecte i de solidaritat amb les famílies.

## RECEPCIÓ OFICIAL A L'AMBAIXADA DE LONDRES

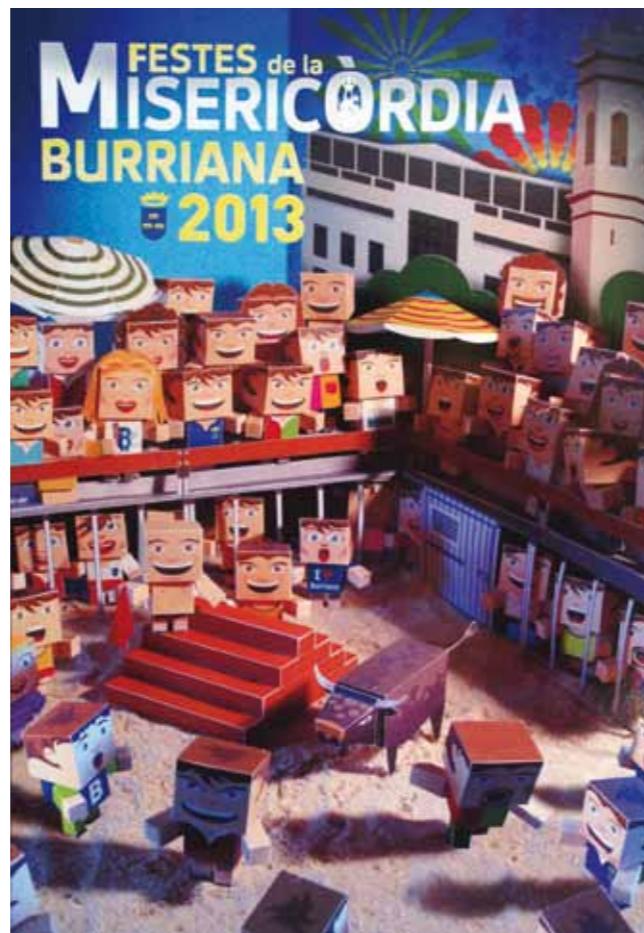


Els alumnes de Borriana que gaudeixen de les beques de la Fundació Cañada Blanch van ser rebuts el 4 de juliol a Londres per l'ambaixador d'Espanya, Federico Trillo, en el marc de la seua estada al Regne Unit.

## CONVENI ANUAL AMB LES ASSOCIACIONS DE JUBILATS



L'alcalde, José Ramón Calpe -acompanyat per la regidora Mercedes Giménez-, va firmar el 12 de juliol els convenis econòmics anuals amb els presidents de les associacions de jubilats i pensionistes de la ciutat.



## JUAN INGELMO, MILLOR CARTELL DE MISERICÒRDIA

El jurat del concurs de cartell de les festes de la Misericòrdia, reunit el 24 de juliol, va decidir per unanimitat atorgar el primer premi, dotat amb 300 euros, a l'artista borrianenc Juan Diego Ingelmo Benavente.



## CESSIÓ DE LOCALS AL GRAU PER A L'ESCOLA D'ESTIU

L'alcalde, José Ramón Calpe, i el president de l'Associació de Veïns del Grau, José Aguilera, van firmar l'11 de juliol el conveni per a la cessió de locals municipals al Grau per a l'escola d'estiu de l'entitat.

## NOU BLOC AMB 184 NÍNXOLS I 100 URNES AL CEMENTERI

L'Ajuntament ultima la construcció d'un bloc de 184 nínxols i 100 urnes cineràries al Cementeri Municipal, obra finançada amb càrrec al pressupost municipal amb un import total (IVA inclòs) de 166.242,21 euros i unes millores afegides per valor de 51.005,12 euros per part de l'empresa adjudicatària, Iniciativas Abaso Gómez SL, sense cost per a les arques municipals.

El nou bloc de nínxols s'ha construït sobre part d'una parcel·la enjardinada a la zona més nova del cementeri, a l'entrada coneguda com "la barraca", i la seua construcció s'ha completat en a penes tres dies, en acoblar panells prefabricats.



### ANUNCIO DE COBRANZA RELATIVO A LOS RECIBOS DEL I.A.E. 2013

Se comunica, en relación con los recibos del Impuesto sobre Actividades Económicas correspondientes a 2013, y cuando se trate de cuotas nacionales y provinciales, cuya gestión recaudatoria corresponde a la Administración Tributaria del Estado, lo siguiente:

#### PLAZO PARA EFECTUAR EL INGRESO

Del 16 de septiembre hasta el 20 de noviembre de 2013 (Resolución de 10 de junio de 2013 del Departamento de Recaudación de la Agencia Estatal de Administración Tributaria).

#### LUGAR DE PAGO

- Cuotas nacionales: A través de las entidades colaboradoras (bancos, cajas de ahorro y cooperativas de crédito) en las que no es preciso que el obligado al pago disponga de cuenta abierta.
- Cuotas provinciales: A través de las entidades colaboradoras (bancos, cajas de ahorro y cooperativas de crédito) en las que no es preciso que el obligado al pago disponga de cuenta abierta.

Los ingresos se podrán efectuar en el horario de atención al público de dichas entidades.

Asimismo, el pago de cuotas nacionales y provinciales podrá ser realizado mediante adeudo en cuenta, a través de Internet, en la dirección [www.agenciatributaria.es](http://www.agenciatributaria.es), en la opción: Sede Electrónica. Trámites Destacados Pago de Impuestos. Para realizar el pago a través de Internet es necesario disponer de un sistema de firma electrónica de los admitidos por la Agencia Estatal de Administración Tributaria.

El vencimiento del plazo de ingreso en período voluntario, sin haber sido satisfecha la deuda, determinará el inicio del período ejecutivo y el devengo de los intereses de demora y de los recargos a que se refieren los artículos 26 y 28 de la Ley General Tributaria.

Agencia Tributaria  
Delegación Especial de Valencia  
Delegación de Castellón  
Paseo Ribalta 12-14  
Tel. 964 34 53 00

[https://www.agenciatributaria.gob.es/](http://www.agenciatributaria.gob.es/)  
<http://www.agenciatributaria.es/>

## COMIENZAN LAS PREINSCRIPCIONES PARA LAS ACTIVIDADES DIRIGIDAS DE LA TEMPORADA 2013/2014



Desde el 1 de agosto hasta el 5 de septiembre se encuentra abierto el período de preinscripción para las Actividades Dirigidas ofertadas por el Servei Municipal d'Esports.

En las mismas encontraréis la más variada propuesta de actividades con programas pensados para cubrir la mayoría de las necesidades de nuestros usuarios.

En el programa "Aula acuática" ofertamos cursillos que desarrollen la adaptación al medio acuático, desde clases iniciales para todas las edades, hasta la posibilidad de mejorar la condición física o los estilos (aprendizaje o perfeccionamiento).

En el segundo programa denominado "Activat" proponemos actividades para adultos y tiene como objetivo mejorar la calidad de vida (salud en el agua, natación terapéutica, etc) o mantenerse activo en el medio acuático (acuaterápico y acuafitness) y como novedad para este año hemos incorporado hidro-pilates para trabajar el cuerpo sin impacto, fortalecerlo y mejorarlo.

Y por último las "Actividades dirigidas en seco", donde nuestro objetivo va desde ayudar a corregir patologías posturales y fortalecer la musculatura (pilates, caderas musculares), mantenerse en movimiento al ritmo de la música (zumba) mejorar la condición física (acon-

dicionamiento, entrenamiento funcional) o continuar saludable sin importar la edad, mejorar la movilidad articular y socializarse (gimnasia oro).

En resumen, una propuesta que creemos os puede interesar y que siempre estamos dispuestos a ampliar según vuestras sugerencias. Ahora queda de tu parte aceptarlas y compartir con nosotros el gusto por la actividad física saludable.

Toda la información la encontrarás en nuestra página web [www.sme.burriana.es](http://www.sme.burriana.es) o en el facebook [smeburriana@hotmail.com](mailto:smeburriana@hotmail.com).



## SUPERMERCADOS PASTOR SE ALZA CON EL TÍTULO DE CAMPEÓN DEL TORNEIG SOLIDARI FUTBOL 7 BURRIANA 2013

Un gran número de espectadores se acercaron hasta las instalaciones municipales de Llombai el pasado 27 de julio, para disfrutar de la celebración de la jornada de finales de la edición de este año del Torneig Solidari de Futbol 7 Burriana 2013.

La jornada comenzó con los enfrentamientos por el tercer y cuarto puesto y las finales de tercera división. Una vez finalizados estos encuentros, se disputaron los que completarían el podium de la segunda división, más el tercer y cuarto puesto de primera división.

El plato fuerte llegó a las 21 horas con la final de primera división entre los equipos Supermercados Pastor y Frutínter. Resultó justo vencedor Supermercado Pastor, equipo en el que militan jugadores que llevan más de diez años persiguiendo este objetivo. ¡Enhorabuena!

Una vez finalizadas las finales, se celebró la ceremonia de entrega de trofeos y el tradicional picoteo de fin de torneo.

En esta ceremonia representantes de la organización del Torneig, de los jugadores participantes y de los

concejales presentes hicieron entrega a los responsables de Cáritas Burriana y de Cruz Roja Española Asamblea Local de Burriana de la aportación económica recaudada para la compra de alimentos de primera necesidad para personas necesitadas de nuestra ciudad. Del mismo modo, también se colaboró con la recogida de donativos para la ONG Save The Children y su programa de ayuda a los niños pobres.

Desde estas líneas, el Servei Municipal d'Esports quiere agradecer la colaboración en estas causas solidarias a la Cooperativa Agrícola Sant Josep y a Vitaldent SL, además de felicitar a todos los ganadores, agradecer la participación a todos los jugadores, así como su presencia a todas aquellas personas que, durante estos dos meses de torneo, se han acercado hasta las instalaciones de Llombai para disfrutar de este espectáculo deportivo, a la vez que citarlos a todos ellos para la próxima edición del Torneig en el verano de 2014. Seguro que os sorprenderá.

## NOVEDAD EN LAS ACTIVIDADES DIRIGIDAS: MATRICULACIÓN ANUAL.

Después de recibir las sugerencias de nuestros usuarios y una vez resueltos los inconvenientes administrativos, durante la presente campaña los interesados en inscribirse a las Actividades Dirigidas podrán hacerlo también de forma anual.

Para ello, hemos reservado el 80% de las plazas en los cursillos más demandados, con precios con mayores descuentos y con la posibilidad de asegurar la plaza desde octubre hasta el mes de junio, interrumpidamente.



## EXPOSICIONS

**EXPOSICIÓ DELS TREBALLS DEL CICLE FORMATIU DE GRAU SUPERIOR D'ARTISTA FALLER I CONSTRUCCIÓ D'ESCENOGRÀFIES.**

**CMC La Mercé**

**Fins el 14 d'agost.**

## PROGRAMACIÓ DE CULTURA D'ESTIU 2013

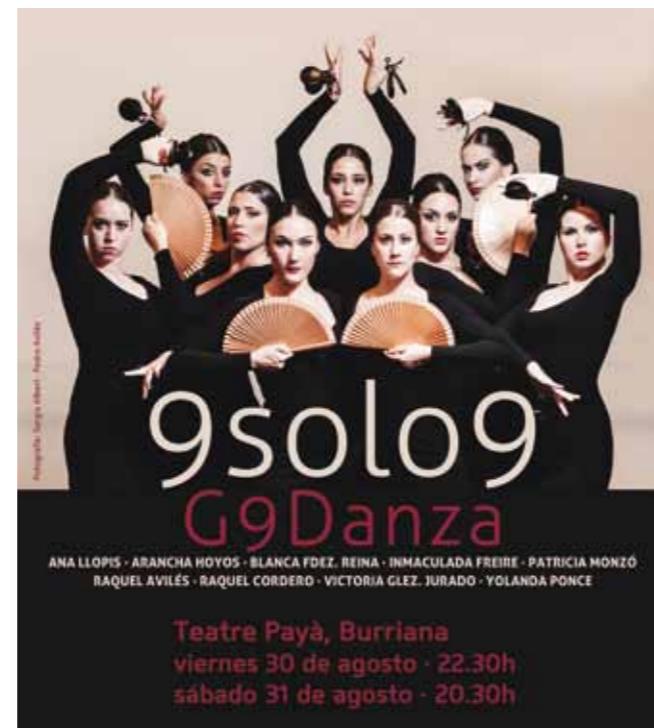
### G9DANZA

**Dia: 30 i 31 d'agost**

**Hora: 22.30 h.**

**Lloc: Teatre Payà**

**Descripció:** Espectacle de dansa espanyola del grup G9Danza del que forma part la borrianenca Ana Llopis.



### Una instalación funeraria de primer nivel

Desde 1996 ofrecemos los servicios funerarios más modernos y profesionales, con la dilatada experiencia de Funeraria Magdalena.

300 m<sup>2</sup> de instalaciones · 3 salas velatorio · Floristería · Crematorio propio

## CASAL JOVE · ACTIVIDADES SEPTIEMBRE-DICIEMBRE 2013

### TALLER DE CÓMIC EUROPEO, AMERICANO Y JAPONÉS

Lugar.- Casal Jove.  
Fechas.- Martes y Jueves desde octubre.  
9 clases.  
Horario.- 18:00 a 20:00 h  
Alumnos: 30  
Precio: 30 €

### XILOGRAFÍA CREATIVA

Lugar.- Casal Jove.  
Fechas.- Sábados.3 clases.  
Horario.- 10:00 a 13:00 h  
Alumnos: 20  
Precio: 30 €

### PHOTOSHOP

Lugar.- Casal Jove.  
Fechas.- Martes y jueves del 21 de octubre al 5 de diciembre.  
Horario.- 10:00 a 13:00 h  
Alumnos: --  
Precio: 30 €

### TALLERES EN COLABORACIÓN CON ASOCIACIONES

Lugar.- Casal Jove.  
Fechas.- Sábados.  
Horario.- 11:00 a 13:00 h  
Alumnos: 20

### CURSO DE MONITOR DE TIEMPO LIBRE 2013/2014

Lugar.- Casal Jove.  
Fechas.- Sábados, del 9 de noviembre de 2013 al 12 de abril de 2014  
Horario.- 09:30 a 15:00h  
Precio: 250 €\*

### CURSO DE TRABAJO DE ANIMACIÓN EN EQUIPO 2013

Lugar.- Casal Jove.  
Fechas.- Sábados, del 19 de octubre al 16 de Noviembre  
Horario.- 09:00 a 14:00h  
Precio: 50 €\*

### CURSO DE ANIMACIÓN DEL TIEMPO LIBRE EN HORARIO DE COMEDOR EN CENTROS DE ENSEÑANZA

Lugar.- Casal Jove.  
Fechas.- Sábados, del 3 de mayo al 5 de julio de 2014  
Horario.- 09:00 a 15:00h (50 horas)  
Precio: 100 €\*

### VALENCIÀ. PREPARACIÓN JQCV

Valencià mitjà- lunes de 19-21h.  
Del 07/10-16/12  
Valencià superior- miércoles de 19-21h.  
Del 02/10-18/12  
Preu: 30 €\*

### TALLER DE HABILIDADES SOCIALES

Lugar.- Casal Jove.  
Fechas.- Todos los jueves, de 17:30h a 19:00h horas. Del 3 /10 al 12/12  
Horario.- 17:30h a 19:00h  
Alumnos: 20  
Precio: 30 €

### TALLERES DIDÁCTICO ARTÍSTICOS DE 1 DÍA.

**BISUTERÍA**  
Nº máximo de participantes: 15, mínimo 12  
Duración: 2 horas  
Precio: 17 €

**CUADROS DE FLORES SECAS**  
Nº máximo de participantes: 15, mínimo 10  
Precio: 15 € cada alumno

### DECORACIÓN CON DECOUPAGE

Duración: 2 horas  
Nº máximo de participantes: 15  
Precio por alumno: 17 €

### DORADO

Total horas: 2  
Destinatarios: adultos  
Nº máximo de participantes: 15, mínimo 10  
Precio por persona: 18 €

### JABONES ARTESANALES

Total horas: 3 horas  
Destinatarios: Todos los públicos  
Nº máximo de participantes: 15  
Precio por alumno: 18 €

### MÓVILES DE PAPEL

Duración: 2 horas  
Destinatarios: Todos los públicos  
Nº máximo de participantes: 15  
Precio por alumno: 15 €

### CURSO DE GESTIÓN EMPRESARIAL GVA-IVAJ EMPRENJOVE

Lugar.- Casal Jove.  
Fechas.- De lunes a viernes, del 21 al 25 de octubre de 2013  
Horario.- 09:00 a 14:00h. (20 horas)  
Alumnos: 35  
Precio: Gratuito

### CURSOS DE MANIPULADORES DE ALIMENTOS

Lugar.- Casal Jove.  
Fechas previstas:  
05 de septiembre de 9:30 a 13:30h.  
26 de septiembre de 16:30 a 20:30h  
18 de octubre de 16:30 a 20:30h  
Precio: 35 €

### TALLER DE COMUNICACIÓN PARA PADRES DE ADOLESCENTES

Lugar.- Casal Jove.  
Fechas: Martes del 15 /10 al 16/11  
26 de noviembre  
Horario: de 19 a 20:30h  
Precio: 30 €

### TALLER DE GUITARRA ELÉCTRICA, BATERÍA Y PERCUSIÓN Y DE COMPOSICIÓN MUSICAL

Lugar.- Casal Jove. Box 5  
Fechas.- Todos los sábados desde octubre.  
Horario.- 09:30h a 14:00h  
Alumnos: 20  
Precio: 3 € sesión



Lugar.- Casal Jove.  
Fechas.- Todos los martes, de 17,30 a 19 horas.  
De octubre a junio.  
Horario.- 17:30h a 19:00h  
Alumnos: 20  
Precio: 30 €

Lugar.- Casal Jove.  
Fechas: Martes del 15 /10 al 16/11  
26 de noviembre  
Horario: de 19 a 20:30h  
Precio: 30 €

Lugar.- Casal Jove. Box 5  
Fechas.- Todos los sábados desde octubre.  
Horario.- 09:30h a 14:00h  
Alumnos: 20  
Precio: 3 € sesión

## GESTIÓ DOCUMENTAL AMB PROGRAMARI LLIURE

La gestió documental és el conjunt de normes tècniques i pràctiques usades per a administrar el flux de documents de tot tipus en una organització, permetre la recuperació d'informació des d'ells, determinar el temps que els documents s'han de guardar, eliminar els que ja no serveixen i assegurar la conservació indefinida dels documents més valuosos, aplicant principis de racionalització i economia.

Actualment és parla de Gestió de Continguts Empresamentals (Enterprise Content Management), ja que les organitzacions gestionen molts tipus d'actius digitals que no es corresponen exactament amb el que coneixem com a "document" (imatges, vídeos, plànols, llibres, etc.) En els últims temps, el gran volum, la complexitat i diversitat d'informació estructurada i no estructurada que gestiona una organització, ha provocat que recolzar-se i ajudar-se en eines de gestió documental sigui una cosa imprescindible per evitar el caos en els sistemes d'informació.

Un programa de gestió documental és l'aplicació que permet la utilització, gestió, conservació, publicació i treball sobre documents electrònics (ja siguin documents escanejats o que s'hagin creat originalment en digital) Aquestes eines de gestió documental i de contingut empresarial a més, ajuden en pràctiques de sostenibilitat administrativa, compleixen amb les normatives (Llei Orgànica de Protecció de Dades o ISO 27.001) i suposen un considerable estalvi de paper, arxius i espai, a més d'un importantíssim augment de la productivitat.

L'avantatge més evident que s'obté és l'estalvi d'espai en eliminar gran part dels documents en paper. Després hi ha un grup d'avantatges associades a la seguretat: controlar qui accedeix als documents, fer còpies de seguretat de tota la documentació d'una forma molt senzilla o saber qui elimina o modifica un document concret. Finalment, però no menys important, l'accés immediat a la documentació sense importar el temps que fa que la tenim arxivada, sense haver de recórrer a una memòria prodigiosa i sense dependre d'aquest company de treball que just avui no ha vingut.

Un programa de gestió documental permet als usuaris:

- Col·laborar treballant sobre el mateix document i mantenint un registre del treball realitzat.
- Crear de Continguts dins del propi programa.
- Preservar documents i continguts digitals (p.e. per a complir amb la normativa legal).
- Control del flux de les tasques (p.e. incorporant signatura electrònica).
- Disminució dels temps de cerca.
- Controlar les versions dels documents.
- Històric d'accions sobre el document.
- Gestionar permisos d'accés.

· Gestionar documents de forma intel·ligent, de manera que puguem crear un document en un directori del sistema, i el document serà col·locat a la carpeta on hauria d'anar seguint la lògica de classificació establerta.

Pel que fa als inconvenients, el major obstacle per a instal·lar un sistema de gestió documental és la introducció de la informació, tant la viva, la que estem utilitzant ara, com l'arxiu històric. És per aquest motiu pel qual cal agilitzar al màxim l'arxiu dels documents, tant en paper (per al que utilitzem escàners ràpids) com després al passar del disc dur a la nostra base de dades (que es realitza amb un simple gest de arrossegar i deixar)

Alguns dels sistemes de gestió documental més contrastats en l'actualitat són IBM FileNet, OpenText, Sharepoint, Documentum, Alfresco i Nuxeo. Els dos últims són de codi obert, el que els fa especialment atractius en la situació econòmica actual. Aspectes com la dependència del producte, els alts costos de manteniment i la manca d'estandardització, estan convertint als productes de codi obert en poderoses alternatives al programari comercial.

Nuxeo és un innovador sistema de gestió de contingut empresarial de codi obert, d'escala empresarial basat en Java. Està preparat per a un alt grau de modularitat i rendiment escalable, permetent administrar els documents de manera col·laborativa establint versions i cicles. Nuxeo disposa d'una estructura orientada a serveis, és extremadament fàcil de configurar, i es pot estendre i integrar sense cap problema en un sistema d'informació habitual.

Per la seva banda, Alfresco desenvolupa, comercialitza i posa a disposició dels usuaris dues versions, o edicions, del producte Alfresco ECM:

Alfresco Community (edició comunitària d'Alfresco): 100% codi obert, de descàrrega i ús gratuïts.

Alfresco Enterprise (edició empresarial d'Alfresco): de codi obert, amb assistència comercial i ampliacions empresarials.

Alfresco Community ha estat l'opció escollida per implementar un sistema de gestió documental en la nostra administració. A part de gestió documental, també proporciona eines de col·laboració, gestió de registres, gestió de coneixement, gestió de continguts web i imatges.

Alfresco també està disponible com a solució cloud en núvol privada o com a solució allotjada en el núvol públic d'Alfresco. Eines com aplicacions mòbils, sincronització i replicació, estan disponibles per moure contingut entre dispositius i entre les instàncies d'Alfresco. D'aquesta manera, la solució de contingut connectat al núvol permet accedir des de qualsevol dispositiu en qualsevol moment, mentre que preserva el control organitzatiu del contingut empresarial crític.



## LA VERDAD SOBRE EL ESTADO DE LAS VIVIENDAS DEL IVVSA

Es triste comprobar cómo el partido socialista, a falta de nada mejor que hacer, necesita recurrir a la mentira y el descrédito para poder justificar que se interesan por algo.

En el número del Boletín de Información Municipal "El Pla" correspondiente a abril-mayo, en la página de opinión reservada para el Grupo Municipal Socialista, se lanzaron una serie de afirmaciones totalmente falsas, referidas a la entrega de llaves de seis viviendas sociales que el Instituto Valenciano de la Vivienda (en adelante IVVSA) efectuó el pasado mes de marzo a familias en riesgo de exclusión social, cuatro de ellas por desahucio y otras dos por otras causas, en el marco de un programa autonómico extraordinario de arrendamiento de interés social.

El procedimiento seguido fue el siguiente: la consellera, junto con representantes del IVVSA, hizo entrega de las llaves de las seis viviendas adjudicadas el lunes 25 de marzo en un acto que tuvo lugar en el salón de sesiones del Ayuntamiento, justo después de la firma del correspondiente convenio de colaboración entre el Consistorio y el IVVSA, suscrito por el alcalde de la ciudad, José Ramón Calpe y la consellera de Infraestructuras, Territorio y Medio Ambiente, Isabel Bonig.

El viernes anterior, 22 de marzo, fueron citados al Ayuntamiento los seis ciudadanos a los que se les había adjudicado la vivienda.

Uno a uno fueron pasando a la sala de juntas,

donde un técnico del IVVSA, acompañado por la concejal de Bienestar Social, Mercedes Giménez, les explicó lo siguiente:

1º Que debían ir al banco a depositar un mes de fianza, cosa que hicieron todos, trayendo el resguardo correspondiente.

2º Las condiciones del contrato de alquiler que tenían que firmar donde, en la cláusula sexta, se exponen los servicios y gastos por cuenta del arrendatario.

3º Se les entregó la certificación técnica de habitabilidad, explicándoles que con ese documento debían acudir a la tercera planta del Ayuntamiento a solicitar la licencia de segunda ocupación y, con ella, acudir a solicitar el alta de agua y de luz de la vivienda que tenían que ocupar.

4º También se les entregó otro documento con las condiciones de habitabilidad de la vivienda reparada, donde se relacionaba todo lo que habían reparado.

Todo esto se les explicó a los sres. del PSOE, pero ellos que oyen pero no escuchan, siguen a la suya, diciendo que no se les dio ni documentación ni información. Ante su mala fe, cabe preguntarse cómo acudieron todos los adjudicatarios de viviendas a la tercera planta del Ayuntamiento, con toda la documentación, ¿por inspiración divina? o ¿porque sí que se les entregó la documentación y se les informó de lo que tenían que hacer?, creemos que la respuesta no admite dudas. Además, tienen todas las viviendas el informe técnico municipal y la certificación de FACSA.

Pues bien, ante todas las mentiras vertidas y como el PSOE dice "dimitir no es palabra rusa", deberían ser ellos quienes pidieran disculpas y aplicársela por mentirosos con mayúsculas. Todos los documentos que hemos relacionado, están a disposición de quien los quiera ver en [www.burriana.es/images/stories/pdf/premsa/ivvsa](http://www.burriana.es/images/stories/pdf/premsa/ivvsa) y [www.burriana.es/images/stories/pdf/premsa/ivvsa2](http://www.burriana.es/images/stories/pdf/premsa/ivvsa2)



## "BOCHORNOS" DE VERANO (o las vergüenzas constantes del PP).

El verano es la estación más cálida del año, rayando ocasionalmente el verdadero "bochorno" a causa de la constante humedad, pero "bochorno" tiene otros significados igual de intensos, sobre todo cuando el término se refiere a vergüenza, y en este caso, más que por el exceso de humedad, por la absoluta falta de acción del equipo de gobierno del PP, que nos lleva de bochorno en bochorno, y cuyos ejemplos son constantes:

### ARENAL SOUND Y LOS BOCHORNOS DE LA SRA. SIERRA Y DEL PP.

Antes que nada, y a falta de realizar una valoración más extensa en el futuro, (cuando por fin se tengan las cifras oficiales), debemos felicitar a la organización del festival un año más –no así al equipo de gobierno–, pues el Arenal Sound, ya consolidado, ha mejorado notablemente y ha dado gran publicidad al nombre de Burriana. Es más, el Arenal Sound es el verdadero "concejal de turismo" de este Ayuntamiento, porque ni el PP, ni en especial la Sra. Sierra (que sólo sabe mentir en comisiones y plenos sobre unas ferias a las cuales no se asistió, cuando en realidad estaba en Luxemburgo de balde con sus compis del PP, a costa del dinero público), no han hecho nada de nada. El Arenal Sound –una iniciativa privada y que merece todo nuestro respeto– "salva la papeleta" de las inexistentes políticas de turismo, juventud, agenda cultural, etc...

Eso sí, éxito en la parte que al Arenal le toca, porque las responsabilidades del Ayuntamiento veremos cómo se saldan cuando se tenga toda la información. De momento, el bochorno es patente: negocios clandestinos a tutiplén, recogida de residuos más que deficiente (y eso que hace pocos plenos el Sr. Perelló decía que vía pública iba "más allá"... suponemos que en el "más allá" donde él vive, porque Burriana, está de bochorno), cortes de calles para residentes del puerto, no venes, y un largo etc. De todas formas, legalidades patentes y presuntas ilegalidades, ya se verán cuando se tengan los números –esperemos que no tarden–, y si el PP se interesa (que esperemos que lo haga, nosotros se lo hemos pedido) en las denuncias de la Policía Autonómica.

Otro aspecto que ya veremos cómo se calcula es el presunto impacto económico del festival, y lo llamamos presunto porque saberse, a ciencia cierta, no se sabe... porque de los millones de los que se ha hablado, pues no entendemos muy bien por qué técnica de "birlibirloque" se han llegado a de-

ducir... Y no creemos que todos esos millones sean por las "duchas low-cost" a euro ni similares.

Y mientras tanto, la titular de juventud y turismo (concejal de lo "low-cost") aún sigue perdida en la definición del "modelo turístico" de Burriana, después de que el PP haya dilapidado millones durante 18 años, llenando los bolsillos de otros, porque la repercusión en Burriana de su política turística ha sido de cero.

Más bien, la Sra. Sierra debería dedicarse a repartir entradas del evento entre sus adeptos y los de NNGG, porque está más que claro que no es edil de turismo y, de lo que es juventud, pues tampoco, porque más allá del macro evento del Arenal Sound, Burriana apenas ofrece nada –ojo, ni a jóvenes ni a mayores–.

### EL BOCHORNOSO ASUNTO DE LA PAPELERA

Pero los sofocos del verano no terminan ahí, porque no ganamos para bochornos: otra Sentencia más sobre la papelera le da al "suma y sigue" con más de tres millones de euros de justiprecio... ¿Y qué hizo el PP? Pues poco más que nada, personarse a mitad de la tramitación (porque el gato escalado...) cuando en el anterior procedimiento no se personó y ahora está en "a ver cómo acaba la historia". Sinceramente, se vuelve a poner en solfa el mal proceder del PP, y parece mentira que el propio Alcalde, Calpe, sea Letrado, por la poca seriedad con la que se está tomando estos procedimientos que podrían dejar las arcas municipales aún más endeudadas de lo que están –de hecho, así será si no se ganan los oportunos recursos–. Y es que todo lo relacionado con la papelera –con todo respeto a los "grafiteros"– es un BOCHORNO con todas las mayúsculas, gracias a la mala gestión de Ferrada y la nula gestión de Calpe.

### BOCHORNOSAS PALLARDÓ Y GIMÉNEZ

El calor está claro que afecta a los ánimos, pero ni puede ni debe afectar a la verdad, por incómoda que sea ésta... y es que las Sras. Pallardó y Giménez, cualquier día, reciben el premio Nobel (compartido) del bochorno.

La primera, nuestra edil de policía, Esther Pallardó, que se sigue empecinando en dejarnos por mentirosos cuando no es cierto que la Policía Local de Burriana –que siempre tendrá nuestro apoyo y respeto– tenga sección de tráfico... y por supuesto continúa el tema de la limitación de kilometraje, policía de barrio poco efectiva, y sobre todo, el cuadrante que se sigue sin consensuar con los sindicatos, porque la Sra. no quiere y punto y pelota. Pues nada, seguiremos abochornados.

Y la Sra. Giménez, pues otra que tal... se le preguntó que cuantas de las viviendas entregadas por el IVSA en marzo tenían la licencia de segunda ocupación y desde cuando, y dijo que contestaría por escrito, y ha contestado que todas la tienen. Pero Señora: APRENDA A LEER –el BIM lo publicó–, que no nos ha dicho desde cuándo!!! ¿Esconde algo? ¿Será alguna de las ratas que tenían algunas viviendas cuando las entregaron? Qué bochorno Sra. Giménez. Así nos va.

Contacta: buzonciudadano@pspvborriana.com



## UNA PERLA EN MALAS MANOS

En el año 2007, fecha de infiusto recuerdo, ocuparon Ca La Vila Calpe y sus "caballeros".

Hablaban de progreso gritaban que "se hará todo" aunque alguno lleva ahí desde los tiempos del NO-DO.

Necesitaban trabajo, guardaespaldas, coche oficial, dos sueldos mejor que uno y Secretaria General

Abogados sin toga, algún valiente economista, hasta un cura sin sotana, de todo había en la lista.

Al frente un ex-diputado que elegido nunca fué ¿No saben como se llama? Ramón, y antes José.

Safont-Sierra, Montagut Granell, Gimenez, Pallardó y como, desde hace años no puede faltar Perelló.

Es Burriana gran ciudad, son grandes sus ciudadanos, pero desgraciadamente, ha caído en malas manos.

Te condonaban las multas si tenías amistad con el concejal del ramo conocido como Isach

Hicieron un gran teatro, antes llamada Oberón mausoleo para algunos, Para otros, negocio.

El tema de la Papelera, ha costado una fortuna Pero lo más sorprendente Responsabilidades, ninguna.

Un Pla peatonal, otra promesa incumplida. Como se dice en Burriana, "altra vegada han fet fallida".

El museo de la Naranja o el museo Tarancón. Para los dos se ha firmado El acta de defunción.

Teníamos muchos PAIS por ejemplo San Gregori, ¿En que situación está? Una pista: Gori-Gori.

Estaba también Santa Barbara, no falta Pedrera-Port, ¿Quieren saber como está? Ambos dos "mort i al clot".

Se nos cae un Instituto, ruina en la Papelera, un Ambulatorio inútil, La solución?

Ni hay ni se espera. Compañeros son de Bárcenas, apoyan al del recorte, en nuestra humilde opinión, jestos han perdido el norte;

Esta es la historia, conciudadanos De nuestra querida BURRIANA, que a pesar de estos señores,

Es LA PERLA DE LA PLANA.

Después de estos versos (ripios), pasamos a la Perlas:

"Es el momento ahora de abrir el Museo-Archivo Parroquial, con una presencia dominante y clara del legado del Cardenal Tarancón" Partido "venid y vamos todos" Popular. Ahora, tras años de promesas incumplidas, y en pleno arrebato místico, ha llegado el momento. Falta saber donde están los fondos.

"La aportación de la Consellería de Infraestructuras para la Carretera del Puerto no esta garantizada" Juan "nada de nada, ni mucho ni poco" Granell. Lo que está garantizado es que la carretera del Puerto no llega.

"El Ayuntamiento tendrá que tomar una decisión sobre que hacer en Sant Gregori, si tardan mucho" José Ramón "pasarán más de mil años, muchos más". Esto ya no es cuestión de tiempo, ni en meses ni en años. Es cuestión de decisión. Y de ganas de trabajar.

## PLE ORDINARI 24/07/2013

El Ple aprova per unanimitat l'acord sobre les normes reguladores de les condicions de treball dels empleats públics al servei de l'Ajuntament de Borriana, subscrit per la corporació municipal i els representants sindicals.

El Ple autoritza per unanimitat la cessió de la condició d'urbanitzador del Programa d'actuació integrada per al desenvolupament de la unitat d'execució D-1, 2, 4-1 de sòl urbà industrial del Pla general d'ordenació urbanà, que té l'agrupació d'interès urbanístic Camí Vell de València, a favor de la mercantil Urbanizadora Camí Vell de València, SL.

El Ple aprova per unanimitat el conveni urbanístic que té com a objecte crear el marc jurídic que possibilita a este Ajuntament atorgar les llicències necessàries perquè es puga construir a les parcel·les propietat de les mercantils Sinec, SL, i Vabuce, SL, amb caràcter anticipat a l'aprovació del Projecte de reparcel·lació de la unitat d'execució D-1, 2, 4-1.

El Ple aprova inicialment i per majoria, amb els vots a favor de PP i CIBUR (11+3) i l'abstenció del PSOE, l'Ordenança reguladora de l'ocupació de terrenys de domini públic per mitjà de taules, cadires i altres elements auxiliars i ordena l'obertura d'un termini d'informació pública de 30 dies, a partir de la publicació de l'acord en el Butlletí Oficial de la Província.

El Ple aprova per unanimitat les bases que han de regir el procediment de selecció per a la constitució d'una borsa de treball de professors de música: especialitats saxo, contrabaix, baix elèctric, fagot, flauta travessera, trompeta i piano; i professor/a de dansa: especialitat balls de saló.

El Ple aprova per majoria, amb els vots a favor de PP (11) i PSOE (6, per absència de María José Almela) i l'abstenció de CIBUR, l'expedient 6/2013 de modificació del Pressupost municipal de 2013, per mitjà de crèdits extraordinaris i suplements de crèdit, per import de 3.750 euros, destinats al conveni amb les penyes taurines i finançats amb una baixa equivalent en la partida de Festes de la Misericòrdia.

El Ple queda assabentat per dació de compte de la informació econòmica referida al segon trimestre de 2013, així com dels acords adoptats per la Junta de Govern Local en les sessions realitzades entre els dies 18/06/2013 i 8/07/2013, ambdós inclosos; i de les resolucions dictades per l'Alcaldia Presidència, que consten a la Secretaria Municipal, corresponents al període del 3/06/2013 al 14/07/2013.

### Despatx extraordinari

El Ple aprova per majoria, amb els vots a favor de PP i PSOE (11+7, després d'incorporar-se María José Almela) i l'abstenció de CIBUR, l'expedient 7/2013, de modificació de crèdits per mitjà de crèdits extraordinaris i

suplements de crèdit, per import de 247.930,54 euros, per a fer efectius interessos per devolució i pagaments, així com amortització de préstecs; amb baixes equivalents en partides de despeses d'interessos de préstecs i d'ingressos corresponents a romanents de tresoreria de suplements de crèdit.

### Precs i preguntes

Javier Gual pregunta a Mercedes Giménez si té preparada la contestació per escrit que li va sol·licitar en el Ple ordinari de juny, en relació amb els habitatges cedits per l'IVHSA. Respon Mercedes Giménez.

Javier Gual pregunta a l'alcalde, José Ramón Calpe, si s'ha rebut ja el Pla d'emergència de l'Arenal Sound i si està tot preparat. Responen l'alcalde, José Ramón Calpe, i Esther Pallardó.

Javier Gual pregunta a l'alcalde, José Ramón Calpe, si la zona d'acampada de Jardins de la Malva-rosa ja està en les condicions legals oportunes i en quin estat està la tramitació. En cas que no es poguera arribar a aprovar definitivament l'ús que ha de donar-se als esmentats terrenys, quina figura jurídica serà la que articularan per a donar la màxima cobertura possible. Respon l'alcalde, José Ramón Calpe.

Mercedes Sanchordi pregunta a Juan Granell si ja s'ha pres alguna decisió política en relació amb la construcció de l'aparcament públic de la Terrassa Payà. Respon Juan Granell.

## PLE EXTRAORDINARI 29/07/2013

El Ple aprova per unanimitat excloure, per no guardar concordança la seua proposició econòmica amb la documentació prèviament examinada i admesa en la licitació, la plica presentada per la UTE Aplitec-Cofely España, SA, en el procediment per a adjudicar el servei d'energia elèctrica i servei de gestió energètica i manteniment amb garantia total de les instal·lacions d'enllumenat públic de l'Ajuntament de Borriana; i acorda adjudicar el contracte a la unió temporal d'empreses integrada per la Sociedad Ferrovial Servicios SA i Ferroser Infraestructuras SA "Gestió energètica i enllumenat públic Borriana, UTE", per un import total anual (IVA inclòs) de 706.062,50 euros. El Ple autoritza i disposa la despesa de 294.192,7 €, corresponents al període comprés d'agost a desembre de 2013, amb càrrec al vigilant Pressupost municipal.

## JUNTA DE GOVERN 8/07/2013

La Junta acorda el nomenament com a funcionaris interins per al programa Escola d'Estiu d'Educació Especial 2013 d'una mestra (Rosa María Ventura Guinot) i quatre cuidadors (María Fernanda Vitini Camps, Jose M. García Rebollo, Yolanda Barreda Orenga i María José Cerezuela Martínez).

La Junta inadmet les proposicions presentades per Ctylift, SA, i Serviates, SL, en relació amb la licitació per a la contractació del servei de manteniment d'ascensors de col·legis públics i altres dependències municipals; i requereix a José Alapont Bonet, SL, una vegada rellitzada la classificació i haver obtingut la màxima puntuació en tots els lots i complir els requisits previstos, perquè dins del termini previst presente la correspondent documentació.

La Junta adjudica a Caser Seguros, SA, per un import anual de 97.837,30 euros, les pòlies de danys en edificis, instal·lacions, maquinària, ferramentes i equips; pòlies col·lectives de vida i d'accidents del personal al servei de l'Ajuntament i corporació municipal, col·lectives (tercers) d'accidents de participants en esdeveniments esportius i de l'Agrupació de Voluntaris de Protecció Civil, i de responsabilitat civil/patrimonial. La Junta autoritza i disposa la despesa de 51.065,36 euros, corresponent al 50% del pagament fins al desembre de 2013.

La Junta estima les sol·licituds de devolució d'ingressos per pagament duplicat efectuades per Christian Lleó Martínez i José Juan Pérez García.

La Junta aprova els padrons de taxes del mercat interior i exterior corresponents al segon trimestre de 2013.

La Junta desestima les sol·licituds d'aplicació de bonificació en l'impost sobre béns immobles en concepte de família nombrosa efectuades per Pedro Hernández García i Paloma Olmos Guerra.

La Junta rectifica el subjecte passiu en liquidacions de l'impost sobre béns immobles de José María Ramos González a Juan José Colom Garí i de María Antonia Beltrán Arenós a Natividad Morella Arenós.

La Junta aprova els padrons fiscals de l'impost sobre béns immobles de naturalesa urbana, rústica i de característiques especials, i impost sobre activitats econòmiques referits a l'exercici 2013 i fixa el període i sistema de cobrament en fase voluntària.

La Junta ordena la demolició d'obres executades sense llicència per Irene Cristina Rubert Rhein (avinguda de Jaime Chicharro) i Vicente Reig Urios i Cristina Bou Ventura (c/ Mestre Rodrigo).

La Junta ordena la demolició d'obres executades sense llicència per María Remedios Ferris Jordán al polígon 25, parcel·la 217, del camí de l'Ullal, i estima la seua petició d'ampliació de termini d'execució.

La Junta incoa a la mercantil Imusic Festival, SL, expedient de restauració de legalitat urbanística infringida per realització d'obres sense prèvia llicència.

La Junta declara comesa infracció urbanística i imposa sanció de multa per execució d'obres sense prèvia llicència a Comercial Esther, SL.

La Junta concedeix a Pirotècnia Martí, SL, llicèn-

cia ambiental i llicència de legalització d'obres per a instal·lació d'una activitat de venda permanent d'artificis pirotècnics en local situat al c/ Silici 3, nau 9.

La Junta concedeix llicències d'obres a Gas Natural Cegas SA, Vicenta García Sanahuja, Francisco Javier Ferrer Saborit i Talleres Pami SL.

### Urgència

Despatx extraordinari primer. La Junta ratifica la sol·licitud de subvenció a la Direcció General de Cultura de la Generalitat Valenciana per a l'edició i impressió de fullets divulgatius del Jardí Arqueològic del Museu de Borriana.

Despatx extraordinari segon. La Junta ratifica la sol·licitud de subvenció per al projecte Empleat, formulat conjuntament per les regidories d'Igualtat i Joventut, l'objectiu del qual és proporcionar als joves desocupats de Borriana recursos per a maximitzar les seues possibilitats de trobar un treball, per mitjà de l'ús de les tecnologies de la informació i la comunicació (TIC).

## JUNTA DE GOVERN 15/07/2013

LLa Junta autoritza la devolució de 2.400 euros a favor de l'empresa Grúas La Plana, SA, dipositats com a garantia del servei de retirada de vehicles de la via pública durant els anys 2005 a 2009.

La Junta queda assabentada per dació de compte de la sentència dictada pel Tribunal Superior de Justícia de la Comunitat Valenciana (sobre la qual pot interposar-se recurs de cassació davant del Tribunal Suprem) que estima en part el recurs contenciós administratiu interposat per l'entitat promotora de desenvolupaments urbanístics AMEG, SL, contra la resolució del Jurat d'Expropiació Forçosa de Castelló, de data 15/09/2010, en relació amb l'expropiació de dues parcel·les de l'àmbit de l'antiga Paperera del Millars, i fixa el preu del valor del sòl en 3.318.573,97 € -inclusos premis d'afecció-, reconeixent el dret a la percepció d'interessos legals des del 7-7-08 (data de presentació del full de preu just de l'expropiat).

La Junta rectifica el subjecte passiu en liquidacions de taxes urbanes de Valentín Sergiu Nisipeanu a Unió de Créditos Inmobiliarios SA, de Carlos A. Sánchez Cano a Bankia SA, de Mounir Jadiani a Propiedades Residenciales SL i d'Abdelhak Khoudrane a Madrid RMBS II Fondo de Titulización de Activos.

La Junta aprova la liquidació de baixa en concepte de taxes urbanes a càrrec de Servihabitat.

La Junta aprova les liquidacions fiscals en concepte de taxes urbanes derivades d'expedients de gestió a càrrec de Pascual, Clara i Rocío Esteller Arroyo.

La Junta desestima els recursos de reposició contra liquidacions en concepte de taxes urbanes interposats

per Hazzet Urbana, SL.

La Junta estima la sol·licitud de devolució d'ingressos en concepte de l'impost sobre l'increment del valor dels terrenys de naturalesa urbana efectuada per Buildingcenter, SAU.

La Junta aprova la relació 2/2013 de devolució de part proporcional de l'impost sobre vehicles de tracció mecànica.

La Junta aprova despeses per import superior a 3.000 €.

La Junta proposa a Elvira Vidal Gascó i un altre la demolició d'obres executades sense prèvia llicència al camí de la Serratella, núm. 127.

La Junta estima les al·legacions formulades per Ramón Rubira Ojeda i procedeix a l'arxiu de l'expedient incoat per execució d'obres sense llicència al c/ Vicente Blasco Ibáñez, núm. 10.

La Junta incoa a Rafael Mingarro Seglar i una altra expedient de restauració de legalitat urbanística vulnerada per realització d'obres sense prèvia llicència al c/ Lleida, núm. 26.

La Junta desestima el recurs de reposició interposat per María Pilar Navarro Serra i ratifica l'acord de demolició d'obres executades sense llicència al polígon 8, parcel·la 77, del camí de Santa Pau.

La Junta arxiva l'expedient seguit a María Teresa Carmona Claramonte i altres, en restablir-se les condicions de seguretat, salubritat i ornament públic en ruïna situat al c/ la Farola, núm. 21.

La Junta concedeix a Igor Enrique La Madriz Torres pròrroga per a finalització d'obres autoritzades al c/ Sant Tomàs, núm. 19.

La Junta concedeix llicències d'obres a José Puertas Sorribes, Juan Manuel Pitarch Carbonell, Encarnación Ferrer Chordá, Samuel Pirvu, Pedro Galera López, Cececla SL, Conrado Ballester Vives, Fernandez i Rius SC, Jesús Roca Sagols i María Amelia Muñoz Ríos.

#### Urgència

Despatx extraordinari. La Junta accepta la renúncia de Miquel Sanjuán Vidal, com a coordinador del curs de monitor de temps lliure infantil i juvenil organitzat per l'Ajuntament, i designa com a nova coordinadora la funcionària Amabel Palau Ferrer.

#### JUNTA DE GOVERN 22/07/2013

La Junta aprova adjudicar a la mercantil Agropecuaria Las Monjas, SA, per import de 12.300 euros (IVA al 10% inclòs), el subministrament de cinc bous per a la seua exhibició durant les festes de la Misericòrdia 2013, i autoritzar i disposar l'esmentada despesa amb càrrec a la corresponent partida del Pressupost municipal.

La Junta rectifica l'error advertit en la concessió a Pirotecnia Martí, SL, de llicència ambiental per a instal·lació

d'activitat al local situat al c/ Silici 3, nau 9.

La Junta aprova les liquidacions en concepte de taxes per utilització privativa o aprofitament especial de la via pública, corresponents al segon trimestre de 2013, a càrrec d'Iberdrola Generación, SAU, i Iberdrola Distribución Eléctrica, SAU.

La Junta aprova les liquidacions en concepte de l'impost sobre béns immobles, per error en aplicació de beneficis fiscals plasmats en padró 2013, a càrrec de Teresa C. Sanchis Rubert i Mercedes Segura Nájera.

La Junta queda assabentada per dació de compte de la resolució del Ministeri d'Economia i Hisenda i de l'execució de devolucions derivades de la relació 3/2012 de sol·licituds d'exemció en l'impost sobre béns immobles de l'exercici 2009, a l'empara de l'art. 7 de la Llei 3/2010 (inundacions setembre 2009).

La Junta adjudica el contracte de serveis de regularització cadastral de disseminats a la mercantil Serfomac, SL, a 6,50 euros per parcel·la cadastral. Atés que el nombre màxim de parcel·les errònies identificades és de 1.057, l'import màxim del contracte es fixa en 8.313,30 €.

La Junta aprova despeses per import superior a 3.000 euros.

La Junta aprova el reconeixement extrajudicial de crèdits 07/2013, l'import global del qual ascendeix a 25.726,78 €, amb càrrec a les aplicacions pressupostàries procedents del vigent Pressupost municipal de 2013 i a fi d'atendre factures de gas natural de centres educatius públics i Piscina Municipal, així com del servei de grua de vehicles.

La Junta acorda sol·licitar a la Conselleria d'Infraestructures, Territori i Medi Ambient un informe tècnic mediambiental en relació amb els expedients incoats a la mercantil Juan Pedro Chillón, SL.

La Junta concedeix un termini d'un mes a Rafael Arribas Abella per a presentar la pertinent llicència per obres executades al polígon 8, parcel·les 270-77.

La Junta incoa a Javier Cayuela Hernández i Tatiana Alamilla Franco expedient de restauració de legalitat urbanística vulnerada al polígon 33, parcel·la 172, del camí dels Xurros.

La Junta concedeix a María José i Juan Luis Montoliu Marín llicència de parcel·lació per a segregació de parcel·la.

La Junta concedeix llicències d'obres a Gas Natural Cegás SA, María José i Juan Luis Montoliu Marín, Jorge Olivares Muñoz, Víctor Manuel Gascón Valls i Daniel Cuesta López.

#### Urgència

Despatx extraordinari primer. La Junta inadmet les proposicions presentades per Citylift SA i Serviates SL, i adjudica a Alapont Bonet SL, per import anual de 12.342 euros (IVA inclòs), el contracte de servei de manteniment d'ascensors de col·legis públics i altres

dependències. La mercantil inclou les millors relatives a materials i peces de recanvi originals, amb un servei de tot risc per a l'Ajuntament i sense cap cost de les peces necessàries per a realitzar el manteniment preventiu o correctiu; un estalvi energètic per mitjà de la substitució de totes les lluminàries de tubs fluorescents en cabina per 68 de tipus led. La Junta autorita i disposa la despesa de 5.142,5 € (IVA inclòs), corresponent al període d'agost a desembre de 2013.

Despatx extraordinari segon. La Junta sol·licita la participació de l'Ajuntament en el Pla d'ocupació conjunt de les administracions públiques valencianes i sol·licita a la Diputació Provincial de Castelló la corresponent ajuda econòmica.

#### JUNTA DE GOVERN 29/07/2013

La Junta desestima el recurs de reposició interposat pel funcionari F. F. T. M., contra acord per a declarar-lo autor de falta lleu en procediment disciplinari que s'ha de corregir amb la sanció de suspensió de funcions i retribucions durant 10 dies.

La Junta adjudica el servei d'immobilització, retirada i trasllat de vehicles de les vies públiques al dipòsit municipal de Borriana a Grúas La Plana, SL, amb un pressupost anual màxim de 60.000 euros. La Junta autoriza i disposa la despesa de 20.000 euros, corresponents al període entre setembre i desembre de 2013.

La Junta aprova el curs de monitor de temps lliure infantil i juvenil i adjudica la seu realització a l'associació Accent, per import total de 4.104 euros (exempt IVA), quantitat que s'autoritza i disposa amb càrrec al Pressupost municipal.

La Junta aprova despeses per import superior a 3.000 euros.

La Junta incoa a Alfonso Carlos Chiva Usó i Blas Chiva Torres expedient de restauració de legalitat urbanística vulnerada per realització d'obra sense prèvia llicència al c/ Santa Filomena, núm. 4.

La Junta ordena a Yolanda Merino Alday i José Manuel Sanchis Rubert la demolició d'obres executades sense prèvia llicència a l'immoble situat al camí de l'Eccehomo.

La Junta estima les al·legacions formulades per Javier García Ros i arxiva l'expedient incoat de restabliment de la legalitat urbanística vulnerada.

La Junta accepta la petició de desistiment formulada per Miguel Pérez Blázquez, en nom d'Esfain SL, en expedient d'execució d'obres.

La Junta concedeix llicències d'obres a Gas Natural Cegas SA, Pedro José Moreno Velasco, Noelia José Monzonis Usó, Ot Vila Vila, Joan Manuel Verdegal Cerezo, Raúl Muñoz Mut, Sindicat de Regs de la Comunitat de Regants de Borriana, Amhed Bouabdi i Liliane Torres Neves.

#### Urgència

Despatx extraordinari primer. La Junta declara d'interès general la celebració del festival Arenal Sound 2013 i i declara necessària per al desenvolupament d'este l'activitat d'acampada provisional i aparcament de la Malva-rosa, segons allò que assenyala l'article 29 de la Llei del sòl no urbanitzable i, per tant, autoritza l'esmentada activitat.

Despatx extraordinari segon. La Junta autoritza a la mercantil Imusic Festival la celebració del festival Arenal Sound 2013 en terrenys municipals arrendats.



## • FUNERARIA • TANATORIO • CONEJERO

Tanatorio con nuevas instalaciones en Ronda  
Poeta Calzada nº5 | 4 salas, velatorio

Fabricación propia de ataúdes

Oficina Vte. Forner Tichell, 3 • 12530 BURRIANA • Tel. 24 horas **964 571 000**

#### NAIXEMENTS

Ana María Handrea, de Joan i Iuliana  
Patric Joan Handrea, de Joan i Iuliana  
Gabriela Safont Castaño, de Sergio i Davinia  
Romaissae El Yabrahmi, de Hassane i Sara  
Diego Solaz Llopis, de Francisco Diego i Marta  
Adriana Solaz Llopis, de Francisco Diego i Marta  
Marc Collado Monzonís, de Daniel i Paula  
Youssef Muhammad Akram, de Muhammad i Lamiaa  
Aitor Cortés Gaspar, de José María i Paloma  
Lucía Corral Chiveli, de Rubén i Raquel  
Paula Vidre Martínez, de Miguel Ángel i Laura

#### MATRIMONIS

Guillermo Poré Tercero i Blanca Toro Sanchis  
Fco. Javier Rojas Aparicio i Mª Ángeles Aranda Blesa  
Juan Arnau Ferrandis i Sandra García Mendoza  
Víctor M. Delgado Gutiérrez i Verónica López Lozano  
César Claramonte Carlavilla i Mª Mercedes Monfort  
Marañón  
Víctor Miguel Tarín Jorge i Marta Navarro Ruiz  
Víctor Sorli Gallén i Ángela Sanmiguel Meliá  
Moisés Alcalá Calzón i Vicenta López Contreras  
Carlos Peris Lozano i Ana Isabel Ojeda Salmerón  
Andrés Poveda Bullón i Lidia Mesado Clausell

#### DEFUNCIONS\*

Felip Arnau, Elvira	76
García Barrionuevo, Fco. Antonio	88
Campos Gascó, Vicente	63
Ibáñez Montoro, Asunción	84
Torres Rosa, Ana	88
Sanchis Godos, Vicente Ramón	81
García Cardet, Azael	3
Ferrer Ramos, Evaristo	-
San Antonio Cerezo, Vicente	84
Galindo Parreño, Pedro	84
Segarra Vidal, Pascual	80
Sanchis Peris, Enrique	81
Toledo Sánchez, Juana	76
Martínez Ortiz, Francisco Javier	64
Veral Blanch, Fernando	77
Vergara Martínez, Joaquín	84
Mateo Toledo, Rosario	90
Campos Campos, Trinidad	50

#### \*INHUMACIONS AL CEMENTERI MUNICIPAL



# DESCUBRE TU RUTA

[www.descubreturuta.com](http://www.descubreturuta.com)  
Alojamiento & Gastronomía



#### FARMÀCIES DE GUÀRDIA AGOST

LLORIS	10	20	30
Barranquet, 22			
MEDINA	1	11	21
Finello, 15			31
MUÑOZ	2	12	22
Camí d'Onda, 41			
PEIRATS	3	13	23
La Tanda, 22			
TERRÁDEZ	4	14	24
Fdco. Gcia. Lorca, 19			
VERNIA	5	15	25
Progrés, 17			
ALMELA	6	16	26
Raval, 28			
DOMÈNECH	7	17	27
Maestrat, 28			
FONT DE MORA	8	18	28
Sant Vicent, 6			
GASCO	9	19	29
Pi. de les Monges, 12			
PORT: BARBERÀ			

ESTE CALENDARI ESTÀ SUBJECTE A VARIACIONS

#### TELÈFONS D'INTERÉS

##### CENTRES OFICIALS

Ajuntament de Borriana.....	964 51 00 62
	964 57 02 02
Tinència Alcaldia Port.....	964 58 70 78
Policia Local.....	964 51 33 11
Guàrdia Civil.....	964 59 20 20
Jutjat.....	964 51 01 87
Serveis Socials.....	964 51 50 14
Casal Jove.....	964 59 16 92
Biblioteca Municipal.....	964 03 39 61
Oficina Activitats Culturals.....	964 83 93 17
P. Poliesportiu M.....	964 59 10 02
Piscina Municipal.....	964 59 14 00
INSS.....	964 51 28 54
Agència Empleo y Desarrollo.....	964 03 30 37
Ecoparc Municipal.....	902 10 89 98
Centre Activitats Polivalents.....	964 51 25 25
	964 51 50 14
CEAM (C. Especialitzat d'At.al Major)....	964 59 14 15
ADI Servei d'atenció a la infància.....	964 03 32 08
(de 0 a 3 anys, de 9 a 14 hores)	630 71 70 97
<b>COL·LEGIS</b>	
CP Vilallonga.....	964 55 84 90
CP Roca i Alcàide.....	964 73 83 60
CP Penyagolosa.....	964 73 83 55
CP Iturbi.....	964 73 83 65
CP Novenes de Calatrava.....	964 73 88 70
CP Cardenal Tarancón.....	964 73 88 75
Col·legi Salesià.....	964 51 02 50
Col·legi Illes Columbretes.....	964 51 63 62
Col·legi Villa Fàtima.....	964 51 25 18
Col·legi Consolació.....	964 51 02 93
IES Jaume I.....	964 51 04 25
IES Llombai.....	964 59 15 32
Centre Educació Especial.....	964 73 87 95
Escola Permanent d'Adults.....	964 59 10 01
Guarderia Infantil.....	964 51 02 41
Escola de la Mar.....	964 58 61 60
Escola Taller.....	964 51 03 61
CME Rafel Martí Viciiana.....	964 03 32 30
<b>ASSISTÈNCIA SANITÀRIA</b>	
Centre de salut.....	964 39 07 50
Urgències.....	964 39 07 60
Cita prèvia.....	964 39 07 50
Centre de Salut Port.....	964 58 56 16
CSI Novenes (cita prèvia).....	964 55 87 00
CSI Novenes (urgències).....	964 55 87 01
Hospital General Castelló.....	964 72 65 00
Hospital de la Plana.....	964 35 76 00
Ciutat Sanitària La Fe.....	96 386 27 00
Centre de P. Familiar.....	964 39 07 57
Salut mental.....	964 39 07 56
Creu Roja.....	964 51 76 07
Hospital La Magdalena.....	964 24 44 00
Hospital Provincial.....	964 35 97 00
<b>DIVERSOS</b>	
Cementeri.....	964 51 01 49
Centre Alg. Sta. Bàbara.....	964 51 00 93
Junta Local Fallera.....	964 51 62 17
Ràdio Taxi.....	964 51 01 01
Centre Cultural La Mercé.....	964 51 00 10
Parc Comarcal Bombers.....	085
Estació RENFE.....	964 51 14 80
Magatzem Municipal.....	964 51 87 12
Mercat Municipal.....	964 51 07 37
Sindicat de Regs.....	964 51 45 51
Cambra Agrària (Consell Agrari)....	964 57 06 08
FACSA.....	964 51 28 00

## HORARI AUTOBÚS BORRIANA - PORT - GRAU / BORRIANA - CASTELLÓ

### BURRIANA - Rda. Pere IV / CASTELLÓN - Pza. Juez Borrull (Paradas Inicial y Final)



#### Eixida de Borriana Port Grau

8.20	Port - Ratlla - Grau
9.20	Grau - Port
10.20	Port - Grau
11.20	Grau - Port - Ratlla
12.20	Port - Grau
13.20	Grau - Port
15.20	Grau - Port
16.20	Port - Grau
18.20	Port - Ratlla - Grau
19.20	Grau-Port-Alqueries-Renfe
20.20	Port-Ratlla-Grau

#### Horaris: Borriana - Renfe - Alqueries

*6.30	Renfe
*8.20	Renfe
*10.20	Alqueries - Renfe
*12.20	Alqueries - Renfe
*15.20	Alqueries - Renfe
*19.20	Alqueries - Renfe
*21.20	Renfe

#### Horaris fins al cementeri

10.20	12.20	16.20	18.20
-------	-------	-------	-------

#### Horaris fins a la Ratlla

8.20	11.20	18.20	20.20
------	-------	-------	-------

#### Borriana - Alqueries - Santa Bàrbara

7.30	11.30
------	-------

Només dimarts dia de mercat

Línia Borriana - Castelló	
Eixides BORRIANA cap a Castelló	Eixides CASTELLÓ cap a Borriana
6.30	14.15
7.15	15.15
8.15	16.15
9.15	17.15
10.15	18.15
11.15	19.15
12.15	20.15
13.15	21.15
14.15	

#### DISSABTES

6.30	13.15	7.00	14.15



<tbl\_r cells="4" ix="3" maxcspan="1" maxrspan

# A BURRIANA L'ESTIU



MAGNIFIC  
AJUNTAMENT  
DE BURRIANA

Burriana  
Regió de les Terres  
Altura Baixa i Plana